

**NASLOV—ADDRESS:**  
Glasilo K. S. K. Jednote  
6117 ST. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO  
**Telephone:** Manderson 2812  
Največji slovenski tednik v Združenih državah ameriških  
The largest Slovenian Weekly in the United States of America



Kranjsko - Slovenska Katolička Jednota

je prva in najstarejša slovenska bratska podpora organacija v Ameriki

Posluje že 37. leto

**GESLO K. S. K. J. JE:**  
"Vse za vero, dom in narod!"

Entered as Second-Class Matter December 12th, 1932 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912. Accepted for Mailing at Special rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1912.

Stev. 7 — No. 7

CLEVELAND, O. 17. FEBRUARJA (FEBRUARY), 1931

LETO (VOLUME) XVII.

## CLEVELANDSKIE NOVICE

### REV. P. ALFONZ MIKLAVČIĆ UMRL

—Zanimanje za vprizoritev Pasijona, katerega priredil dne 1. marca ob dveh popoldne v avditoriju Slovenskega Narodnega Doma na St. Clair Ave. društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ v pred gradbe nova slovenske cerke sv. Vida postaja vedno večje. Pri tej veličastni in največji zgodovinski drami bo nastopilo okrog 150 igralkov, ki se že več mesecov vadijo. Gotovo je, da bo letosna vprizoritev Pasijona prekosila lansko. Vstopnice se dobijo v predprodaji pri Mrs. Kushlan v Slovenskem Narodnem Domu. Kdor si hoče zasigurati lep prostor ali sedež pri tem Pasiju, naj si pravočasno preskrbi vstopnico.

—Na Shawnee Ave. živeča zakonska dvojica Frank in Fanny Susman sta te dni obhajala 25-letnico odkar sta bila v Forest City, Pa., poročena. V ta namen so jima njih sorodniki in prijatelji zadnjio soboto zvečer na domu John Drašlerja priredili tako lepo spominsko slavnost ali surprise party, ter ju v ta namen iznenadili s primernim spominskim darilom. Sobrat Susman je doma iz Vrhnik, njegova soproga pa iz Borovnice, rojena Zalar, sestra glavnega tajnika naše K. S. K. Jednote brata Jos. Zalarja Susmanovi so pred leti živeli v Forest City, Pa. Imajo dva sina in eno hčerkko. Med vdeleženci se je nahajal tudi slovenski Jos. Zalar, oče srebrnopočovenke, ki bo letos na dan sv. Jožefa obhajal svoj 87. rojstnodan. Bil je kako ginjač in vesel v krogu svojih številnih sorodnikov. Še na mnoga, mnoga leta!

—Smrtna kosa. Dne 11. februarja je preminula Frances Pirce, starca 74 let. Rojena je bila Trošt in doma iz Logatca. V Ameriki je bivala 21 let. Bila je članica Altarnega društva slovenske cerkve na Holme Avenue. Zapušča hčer Terezijo Kačar, dva popol brata, Louis in Pavla, v starem kraju pa več sorodnikov. —Zadnji četrtrek popoldne je po kratki bolezni preminil Matija Nemec ml., sin dobro poznane družine na 23776 St. Clair Ave. Star je bil šele 17 let. Tu zapušča žalujoče starše, štiri sestre, Frances, Molly, Ema, Mary, in brata Maxa, strica in tetu. Ranjki je bil rojen v Clevelandu. —V mestni bolnišnici je preminul Mike Stark, star 38 let. Doma je bil v vasi Križka Reber, Čatež pod Zaplazom. V Clevelandu je bival 25 let. Tu zapušča soprogo in tri otroke. —Frank Mihelich, star komaj 26 let, je umrl zgodaj zjutraj dne 9. februarja po kratki bolezni. Rojen je bil v Clevelandu, kjer zapušča očeta Franka in mačeho Pauline, pa tudi brata Louis in sestro Mary ter popol sestri Pauline in Olga. Mihelich družina je svoje dni dolgo časa bivala na 64. cesti.

—V torek popoldne je došpela v Cleveland prva slovenska plošča, za katero sta pela Plut-Belle pri Columbia družbi. Prva pesem je: "Njega ni," posjeta Louis Belle in Frank Plut. Pesem je naravnost divna. Na drugi strani iste plošče je "Spet



### PAPEŽ GOVORIL PO RADIO

Več kot 150 največjih radioditeljev brezplačnega brzojava, postaj v Zedinjenih državah je Marconi, je sam nadziral oddajalo v četrtek dopoldne 12. februarja, glas nove vatikanske radio postaje, ko je svet prvi slišal papežev glas. Znani izn-

novo poslopje, kjer se nahaja radio aparat vatikanske postaje, zadaj so stolpi z antenami, sponzor na desni pa kontrolni prostor radio postaje.

novih članov in članic, ki so se toliko žrtvovali, da so nam predstavile zopet enkrat tako lepo igro. Težko je šlo radi bolezni nekaterih igralk, vendar kljub temu se je igra prav dobro izvršila. Torej vsem skupaj in vsaki posebej v imenu društva prisrčna hvala! Najlepša hvala pa tudi našemu slavčku Mr. Ludviku Skala, nadalje Mr. Joe Fajfarju, Mr. Fr. Augustinu in janitorju J. Oblaku za vse trud in potrpljenje ki ga je imel z nami. Pred vsem se iskreno zahvaljujem preč. A. A., ki so se trudili in veliko pomagali, dalje preč. g. župniku za njih krasne besede. Lepa hvala tudi Mr. G. Sagadinu in Mr. A. Kaučku ki sta pomagala, kakov tudi našim članicam, ki so darovali razna okrepila in druge pomagale z delom, te-

so: S. A. Bonca, M. Mladic, A. Augustin, L. Košiček, M. Bezovšek, M. Grill, J. Gottlieb, K. Picman, M. Duller. Vsem skupaj prisrčna hvala in Bog plăcă!

To je naš zadnji pozdrav Tebi, ki si nam bil tako prijateljski.

A. U.

Družinska tragedija Pittsburgh, Pa., 10. februarja.—V mal premogarski naselbini Coy, blizu Homer City, Pa., je rojak Frank Verhovsek povzročil včeraj umor in samomor. Verhovsek je prišel domov popoldne in je dobil svojo ženo na porču. Udaril jo je po glavi, nakar jo je vlekel v kuhinjo, kjer ji je razbil glavo. Po tem dejanju je šel navzdol v klet, kjer si je položil dinamit pod glavo, katerega je prizgal. Njegovo truplo je bila razdrobljeno na kose. Ranjki Frank Verhovsek je bil star 42 let in doma iz Cerkljanske fare. Kot se poroča biva ena njegovih žen, da je bila Jezusova ljubezen do otrok tudi v njem.

Samo nekaj potez njegovega značaja. In že te splošne potese pokažejo jasen obraz in jasno sliko plemenitega človeka in plemenitega duhovnika. Zadnji čas, ko je videl, da je

### IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

#### PREDNAZNANILO.

Pri seji glavnega odbora januarja meseca t. l. je bilo določeno, da se s 1. marcem razpiše kampanja za pridobitev članstva v mladinski oddelek.

Določilo se je tudi posebno nagrado 50c za vsega novega člana in članico.

Kampanja se prične 1. marca in se zaključi 31. dec. 1931.

Cenjeno članstvo in še posebno društvene uradnike in uradnice se že sedaj prosi, da se za to kampanjo pripravijo ter pomagajo pridobiti kolikor mogoče veliko število novih članov in članic v mladinski oddelek.

Pristopnina je prosta in tako je tudi prispevek za plačilno knjižico odpravljen. Edino kar je treba plačati je redni mesečni asesment 15c ali 30c, kakor se kateri želi zavarovati.

Cenjena društva na noge! Storimo vsak svojo dolžnost in uspeh kampanje nam je zagotovljen.

Z bratskim pozdravom,

JOSIP ZALAR, glavni tajnik.

### DRUŠTVENA NAZNANILA

#### NAZNANILO.

Iz urada društva sv. Lovrenca št. 63 Cleveland, O. se naznana našim članom in članicam, da se bo od sedaj naprej pobiral asesment v Slov. Narodnem Domu dne 20. vsakega meseca, tako tudi tekoči mesec februar in sicer ob 7. uri zvečer. Ako pa slučajno pride nedelja na omenjeni dan, se bo pobiral asesment drugi dan, v pondeljek.

To uvedbo se bo naredilo vsled tega, da bo mogoče pravčasno poslati asesment na Jednote. S tem je vsakemu omogočeno, da lahko plača če je slučajno zadržan na primer od oddaljenih. Torej uljudno prosim cenjeno članstvo, da predstope naznani vpoštovate.

S sobratskim pozdravom Anton Kordan, tajnik.

Iz urada predsednice društva Marije Pomagaj št. 78, Chicago, Ill.

Chicago, Ill.

Malo sem se že zakasnela, vendar ne morem drugače, da bi se javno ne zahvalil našim mlajšim članicam, ki so se toliko žrtvovali, da so nam predstavile zopet enkrat tako lepo igro. Težko je šlo radi bolezni nekaterih igralk, vendar kljub temu se je igra prav dobro izvršila. Torej vsem skupaj in vsaki posebej v imenu društva prisrčna hvala!

Najlepša hvala pa tudi našemu slavčku Mr. Ludviku Skala, nadalje Mr. Joe Fajfarju, Mr. Fr. Augustinu in janitorju J. Oblaku za vse trud in potrpljenje ki ga je imel z nami. Pred vsem se iskreno zahvaljujem preč. A. A., ki so se trudili in veliko pomagali, dalje preč. g. župniku za njih krasne besede. Lepa hvala tudi Mr. G. Sagadinu in Mr. A. Kaučku ki sta pomagala, kakov tudi našim članicam, ki so darovali razna okrepila in druge pomagale z delom, te-

so: S. A. Bonca, M. Mladic, A. Augustin, L. Košiček, M. Bezovšek, M. Grill, J. Gottlieb, K. Picman, M. Duller. Vsem skupaj prisrčna hvala in Bog plăcă!

To je naš zadnji pozdrav Tebi, ki si nam bil tako prijateljski.

A. U.

Nadzire prav uljudno pozarjam vse naše članice na sejo dne 19. februarja. Dolžnost nas vseh je, se sej vdeleževati. Društvo M. P. št. 78 KSKJ ima svojo redno sejo vsak tretji četrtek v mesecu v cerkveni dvorani na 22 Place in Lincoln St. zvečer ob osmi uri. Tam je prostor in čas zato, da lahko vsaka izrazi svoje mnenje. Poslovno letne, ali decembarske seje bi morale udeležiti, ki je načadno najbolj važna seja. Samo ste potrdile \$1 kazniza tako, katera ne pride brez važnega vztoka na letno sejo. Ali ste pa sploh spolnilo eno ali drugo?

Ne! Torej vam tako važna seja ni mar. "O, saj brez mene gre lahko seja naprej itd. "Tako in enako se opravičujete. O, potem pa jo!" Zakaj ste to skle-

nile? Zakaj zopet to?" Tako in tako bi moralo biti. O sedaj pa odstopim!"

Se drugim prizadetim: Pisemo vam je bilo povedano, kaj je društvo sklenilo, toda klub temu se ne zglastite. Sledi suspendacija. In kaj, draga mi sestra, ako bi za časa suspendacije bolezen ali celo smrt potrka na tvoja vrata? Veš kaj te tvoja malomarnost lahko stane? Celotno zavarovalino. Ali pomislite na to?

Torej naredite že danes vse članice našega društva trden sklep, da pridete v četrtek dne 19. februarja zvečer gotovo vse na sejo; pričetek ob 7:30. Prosim vas ponovno, pridite prav vse; moja želja je, da bi se glede društva vsem ustreglo. Pomnite, da od seje na potu domov, ali drugi dan pri tajnici ali pri meni ni več seja!

S sestrskim pozdravom

Mary Kobal, predsednica.

Društvo Marije Pomagaj št. 78, Chicago, Ill.

Vsem članicam našega društva uljudno naznjam, da se bo vršila redna mesečna seja v četrtek, 19. februarja v navadnem prostoru. Začetek ob pol osmi uri zvečer. Vse ste prav uljudno vabljene, da se gotovo udeležite te seje, ker bo zelo važna. Posebno tiste, ki ste zavoleste z svojimi plačili, (prav posebno pa še tiste, ki ste dobile obvestilo, da ste bile suspendane) nikar ne pozabite se udeležiti. Ako Vam ni mogoče sedaj plačati, povejte to na seji in društvo bo gotovo storilo vse, kar je mogoče. Prav ne rada suspendam, vendar ravnatih se moram po pravilih in sklepih društvenih sej. Sploh vse tiste, ki Vam v enem ali drugem oziru ni kaj po volji, pride na sejo in povejte svoje mnenje.

Veš tiste, ki pošljate otroke ali koga drugega plačevat asesment, ne pozabite poslati denar za morebitne izvanredne asesmente, posebno pa za vstopnico na zadnjo načo igro.

Vse bolne članice se naj sedaj prijavijo pri meni in sicer takoj, kajti vedno se bo upošteval datum priglasitve brez oziroma na to, ako ste bila dalj časa bolna.

Ako se nimate Jednotinega koledarja v vaši hiši, ga dobite na tej seji.

Na tej seji bodo tudi na razpolago nova Jednotina pravila.

Sestrski pozdrav,

Julia Gottlieb, tajnica.

Društvo sv. Genovefe št. 108, Joliet, Ill.

Vsem članicam našega društva se naznana sklep zadnje seje da priredimo Card party dne 8. marca zvečer v Slovenia dvorani. Poseben odbor za to prireditev so: Amalija Bezek in Agnes Govednik. Obe sta že pridno na delu s tem, da raznasejate vstopnice in ob enem se priporočate za kake dobitke (prizes) v ta namen. Zato pridite cenjene članice, da jima grestete na roke kolikor katera more.

Dalje tudi jaz uljudno vabim v imenu celokupnega odbora vse članice tega društva in vse

(Daleč na 2. strani)

druge v naseljini, da so v velikem številu udeležili tega zavrnega večera; začetek točno ob osmih.

Naj sporocim veselo novico, da smo na zadnji seji sprejele deset novih članic, meseca januarja pa štiri. To leto smo torej dobro začele; tako bi pripovedala še za naprej, da bi šele ob 25 letnici društva 400 članic v aktivnem oddelku. Posebno mladim ženam priporočam društvo ker smo sedaj v centralnem bolniškem oddelku; lahko se zavarujete za kolikor hočete za bolniško podporo, tako se bo plačalo tudi \$15. za porod, kar sedaj nismo imeli navado pri našem društvu, akoravno sem bila vprašana zanje tako tudi sumnicena, da sem jih sama spravila. Seveda nisem tem zamernila; katera ne čita pravil, pa tako navprek govoriti. Tako bo tudi sedaj, katera ne bo za bolniško podporo zavarovana, tudi ne bo deležna porodne podpore.

Dalje prosim vse one, ki se niste poravnale svojih mesečnih prispevkov za to leto, da to gotovo uredite prihodnjem mesecu. Vsak tretji mesec se bo pa vsaka članica ja spomnila svoje dolžnosti, to je zadnji čas, ne čakajte, da se vas mora opomniti in se to brez uspeha!

Vsem je znano, da se bližajo mestne in okrajne volitve dne 3. marca. Ker je kandidat za mestnega komisarja tudi naš rojak Josip E. Kochavar in ker je njegova žena članica našega društva sv. Genovefe, zato bi priporočala osobito članicam, da ja gotovo vse njega vboleže in tudi vaši možje, ter ostali člani družine. Naj bo pri tem omenjeno, da je sestra Mary Kochavar že dosti finančno pomagala našemu društvu, osobito pa njeni starši Mr. in Mrs. Jerman. Torej je naša dolžnost, da oddamo vse svojo glasovnico na dan volitev za kandidata Jos. E. Kochavarja. Prav vsem ga toplo priporočamo.

S sosedskim pozdravom  
A. Struna, tajnica.

Društvo sv. Ane št. 127,  
Waukegan, Ill.

Vse članice našega društva prosim, da se polnočevalno udeležite seje dne 22. februarja.

Kakor je vsem članicam že gotovo znano, smo pristopile v centralizacijo in to dne 1. februarja. Glede plačevanja je bilo sklenjeno, da mora biti plačan vsak mesec, ker zdaj se bo ves denar poskal na Jednoti; iz društvene blagajne se ne bo več zlagalo kakor se je prej. Slučajno da kateri ni mogoče plačati, naj se zglaši na seji, pa se bo počakalo. Meni je bilo strogo naročeno, da se moram držati pravil. Ako bo morda katera suspendana, naj se ne meje na tajnico, ker ona ni krična. Torej drage mi sestre, vpoštevajte tele vrstice, pa se ne bo nobeni godila krivica.

Ravnod sedaj ko to pišem, sem prejela od gl. blagajnikinja K. S. K. J. ček za \$10. To nagrado je prejelo naše društvo ker je v zadnji polovici leta sprejelo 17 novih članic, to je tretja nagrada. Ker so sedaj še v velja vi nagrade, potrudite se torej, da bomo prihodnjih dobile prvo; jaz upam, da bo ista nato dočlena za Waukegan! Mešeca januarja smo sprejele 5 novih članic, za ta mesec imamo pa zopet 3. Le tako naprej, pa bo zopet ena nagrada v Waukeganu.

K sklepnu vas se enkrat prav uljudno vabim na prihodnjo sejo in vas sosedsko pozdravljam. Pravozem Župan, tajnica.

Iz urada društva sv. Marije Device št. 181,  
Steelton, Pa.

S tem uljudno vabim vse članice našega društva na sejo dne 22. februarja. Na tej seji imamo več stvari za rešiti. Tudi uradnica tega društva, ki ste bile izvoljene za leto 1931 pridite v svrhu umeščanja in zaprisege za svojo delovanje; katera ne pride, bo na njeni mesto izvoljena druga; izgovor je samo boleznen. Na tej seji boste tudi vsaka nekaj dobiti: povedati pa nočem, kaj da bo? Le pride, pa boste videle in da ne bo potem kateri morda žal čemu ni prišla, kajti taká darila se delijo samo vsako četrto leto. Torej ne pozabite priti! Saj je

ja ob navadnem času in v našem prostoru. Prav gotovo vam ne bo žal, kar imamo nekaj posebnega, kar vas bo vse našem.

Cenjeni čitatelji tega lista naj nikar ne mislijo, da tukaj v Steeltonu spimo. Vedno gremo naprej. Te dni sem sišla, da bomo dobili tukaj zopet eno novo društvo KSKJ. Le pogum in korajo, pa bo šlo! Polje je še široko. Moje čestitke novemu društvu.

S sosedskim pozdravom,  
Doroteja Dermes, tajnica.

Iz urada društva sv. Helene, št. 193, Cleveland, Ohio

Cenjene sestreste: Tem potom se Vam naznana, da bo imel, naše društvo skupno velikonočno spoved v soboto dne 21. februarja, skupno sv. obhajilo pa v nedeljo 22. februarja pri osmi sv. maši.

Znano vam je, da je Jednota razpisala veliko kampanjo za mladinski oddelek, ta kampanja se prične dne 1. marca.

Naše društvo je še dosedaj

mudno odneslo prvo na-

gradno; torej gotovo tudi sedaj

te priložnosti ne bomo zanemari.

Da bi nas kako drugo društvo prekosilo.

Ob enem pa bo treba tudi misli na to, da naše društvo praznuje letos 10 letnico svojega smrti, niso vaši dediči deležni nobene posmrtnine. Zato bodite točne, plačujte sproti vsaki mesec.

Za plačevanje imate priložnost trikrat vsak mesec, to je na seji vsak prvi pondeljek v mesecu, od pol šeste ure na prej, vsako tretjo nedeljo do poledne od 10. do 12. ure, in vsakega 25. v mesecu zvečer od 6 do 8. ure; vse te dneve se popira asesment v stari šolski dvorani sv. Vida. Za javljenje bolnikov vsak dan od 6 do 8:30 ure zvečer na mojem domu.

Prosim da se držate tega reda,

kar bo najlažje izpeljivo za vsakega in za vsako. Dragi mi sestre, katera je le mogoče da nosi naše društvo.

Približal se nam bo prav hitro čas da opravimo velikonočno dolžnost. Jaz mislim, da ne bo treba nobenega opominjati in prosi. Vsak naj si z dobró voljo zaznamava v koledarju dan 14. marca skupno spoved in 15. marca skupno sv. obhajilo. Trdno torej upam, da se bomo v resnici vsi skupno udeležili in potem bo lahko vsakdo s ponosom rekel: Mi smo res kot ena velika družina sv. Jožefa. Kar se od nas zahteva, je to naša sveta dolžnost, da jo vsi skupaj izvršimo. V ta namen se bodo zoper razdelili spovedni listki. Na istega naj vsak zapiše svoje ime in številko društva. O tem se kaj več poročal.

Zdaj pa omenjam še nekaj, kar bo najlažje izpeljivo za vsakega in za vsako. Dragi mi sestre, katera je le mogoče da nosi naše društvo.

Približal se nam bo prav hitro čas da opravimo velikonočno dolžnost. Jaz mislim, da ne bo treba nobenega opominjati in prosi. Vsak naj si z dobró voljo zaznamava v koledarju dan 14. marca skupno spoved in 15. marca skupno sv. obhajilo. Trdno torej upam, da se bomo v resnici vsi skupno udeležili in potem bo lahko vsakdo s ponosom rekel: Mi smo res kot ena velika družina sv. Jožefa. Kar se od nas zahteva, je to naša sveta dolžnost, da jo vsi skupaj izvršimo. V ta namen se bodo zoper razdelili spovedni listki. Na istega naj vsak zapiše svoje ime in številko društva. O tem se kaj več poročal.

Ob enem Vas pa prav vlijedno vabim na prihodnjo društveno sejo dne 19. februarja. Na tej seji imamo za rešiti več zelo važnih točk, zatorej pridite vse.

Ne izgovarjajte se: "Bodo že one naredile, ki hodijo navadno k sejam!" — Me smo vse enakopravne, torej se vzame vsak dober nasvet vsake članice z veseljem na znanje. V obče je pa vaša dolžnost da se bolj polnočevalno udeležujete društvenih sej. Torej na svidenje!

Ana Drensek, tajnica.

## DOPISI

### SLOVENCEM V CHICAGU

Chicago, Ill. — Zadnjič je bil na tem mestu v kratkem podan življenjepis našega rojaka Mr. Anton J. Dullerja, ki kandidira za mestnega aldermana v 21. warden in sicer na neodvisnem kmetu.

Danes pa želim obrniti pozornost slovenskih volilcev, ki čitajo te vrstice, kaj bomo Slovenci 21. warden storili pri teh volitvah dne 24. februarja in kaj je naša narodna dolžnost v tem času.

Slovenci v Chicagu smo po svojem osebnem prepričanju do kaj pestri. Eden je to, drugi je to.

A enega pred svetimi ne moremo biti nikdar zakriti, to je, da smo Slovenci, pa bomo po političnem prepričanju karkoli. Slovenci smo! Smo lahko demokrati, republikanci, socialisti ali karkoli kdo hoče, a po narodnosti pa na noben način ne moremo biti nič drugega karkoli Slovenci. Kri ni voda in kadar imas priliko v tujini, kjer je vse tuje, da lahko daš svoj glas svojemu človeku, svojemu bratu Slovencu, potem to ni samo prav in umestno, da mu damo svoj glas, ampak naravnost je naša dolžnost, da glasujemo zanj. Tako imam še nekaj jednotnih stenskih koledarjev na razpolago; kdor ga še nimam, ga lahko dobri.

Torej na svidenje na prihodnji seji dne 19. februarja!

S sestrskim pozdravom  
Paul Kogovček, tajnik,  
15606 Holmes Ave.

Iz urada društva Vnebovzetja  
Marije Device št. 181,  
Steelton, Pa.

S tem uljudno vabim vse članice našega društva na sejo dne 22. februarja. Na tej seji imamo več stvari za rešiti. Tudi uradnica tega društva, ki ste bile izvoljene za leto 1931 pridite v svrhu umeščanja in zaprisege za svojo delovanje; katera ne pride, bo na njeni mesto izvoljena druga; izgovor je samo boleznen.

Na tej seji boste tudi vsaka nekaj dobiti: povedati pa nočem, kaj da bo? Le pride, pa boste videle in da ne bo potem kateri morda žal čemu ni prišla, kajti taká darila se delijo samo vsako četrto leto. Torej ne pozabite priti! Saj je

na naših sejih vedno lepo ko se skupaj razgovarjamo in večkrat tudi do dobra iz srca našem.

Cenjeni čitatelji tega lista naj nikar ne mislijo, da tukaj v Steeltonu spimo. Vedno gremo naprej. Te dni sem sišla, da bomo dobili tukaj zopet eno novo društvo KSKJ. Le pogum in korajo, pa bo šlo! Polje je še široko. Moje čestitke novemu društvu.

S sestrskim pozdravom,

John Nemanich, taj. Zdr. ak.

### NAŠIM VOLILCEM V LA SALLE, ILL.

Kakor znano, se bodo dne 3. marca tukaj v La Salle vrstile primarne volitve za župana in komisarje (Commissioners). Tudi mi Slovenci imamo na listi svojega rojaka kot kandidata za urad mestnega komisarja. Ta kandidat je nam vsem dobro znani Alojz Bregach, ki je vzoren in napreden mladenič v vseh ozirih. Mr. Alojz Bregach se je rodil pred 26 leti v La Salle, je torej v najlepši mladeničski dobi. Družina Bregatova, oziroma oče, Mr. Joseph Bregach je eden prvih slovenskih naseljencev tukajšnje naselbine. Vs ga dobro poznamo, da je bil vedno dober narodnjak in vnet za vse dobre ideje, kakor sedaj njegov sin Alojz. Rojakinje, bodimo pripravljeni, ako naš kandidat doseže to važno službo; da bo deloval, da bi se sklicalo splošni javni slovenski shod. Na tem shodu naj bi slovenski kandidat podal svoj program, katerega naj bi se držal za slučaj izvolitve. Volilci pa bi imeli na tem shodu obenem priliko podati svoja mnenja. Sestavil naj bi se obenem načrt, kako naj bi naseljence skupno pomagala k izvolitvi slovenskega kandidata. To je prvi in najpotrebenijsi korak.

Obenem pa je potrebna agitacija med drugimi narodi. Ko govorite o volitvah, ne pozabite povedati, kdo je slovenski kandidat; priporočajte ga svojim znancem, ki delate skupaj; dejajte reklamo med svojimi in drugimi in ako bo vsak tako delal, ne bo brez uspeha in je mogoče, da bo v prihodnjem sedel v mestni zbornici tudi Slovenec kandidat alderman.

V nadaljevanju se bo k temu še kdo drugi oglasil in povedal svoje mnenje, kličem vsem: Naprej za našega aldermanskega kandidata Mr. Antonu J. Dullerja! Dne 24. februarja oddajmo vsi glas zanj, pa bo imelo mesto Chicago prvega slovenskega aldermana!

Slovenski volilci.

Obenem pa je potrebna agitacija med drugimi narodi. Ko govorite o volitvah, ne pozabite povedati, kdo je slovenski kandidat; priporočajte ga svojim znancem, ki delate skupaj; dejajte reklamo med svojimi in drugimi in ako bo vsak tako delal, ne bo brez uspeha in je mogoče, da bo v prihodnjem sedel v mestni zbornici tudi Slovenec kandidat alderman.

Porčevalec.

### ZAHVALA

V prijetno dolžnost si štejem, da se bo k temu še kdo drugi oglasil in povedal svoje mnenje, kličem vsem: Naprej za našega aldermanskega kandidata Mr. Antonu J. Dullerja! Dne 24. februarja oddajmo vsi glas zanj, pa bo imelo mesto Chicago prvega slovenskega aldermana!

Slovenski volilci.

Obenem pa je potrebna agitacija med drugimi narodi. Ko govorite o volitvah, ne pozabite povedati, kdo je slovenski kandidat; priporočajte ga svojim znancem, ki delate skupaj; dejajte reklamo med svojimi in drugimi in ako bo vsak tako delal, ne bo brez uspeha in je mogoče, da bo v prihodnjem sedel v mestni zbornici tudi Slovenec kandidat alderman.

Porčevalec.

ZAHVALA

V prijetno dolžnost si štejem, da se bo k temu še kdo drugi oglasil in povedal svoje mnenje, kličem vsem: Naprej za našega aldermanskega kandidata Mr. Antonu J. Dullerja! Dne 24. februarja oddajmo vsi glas zanj, pa bo imelo mesto Chicago prvega slovenskega aldermana!

Slovenski volilci.

JOLIETČANOM V NAZNAKO

NILO

Joliet, Ill.—Naj nekoliko omenim o naši združevalni akciji slovenskih društev v Jolietu. Spadajočih v razne slovenske podporne organizacije. Namen te akcije je velikega pomena za vsa društva. Tajnik akcije počasi v tem shodu je bil tako lepo izpeljan, da se je moral vsak zavestiti tudi ako bi bil lesen, zato naj hvala vam lepa! Ve, uradnice in članice društva sv. Genovefe, vedno se bom spominjal na krasen večer. Zahvaliti se moram tudi posameznim rojakinjam in rojakinjam, kateri je bil našem.

Obenem pa je potrebna agitacija med drugimi narodi. Ko govorite o volitvah, ne pozabite povedati, kdo je slovenski kandidat; priporočajte ga svojim znancem, ki delate skupaj; dejajte reklamo med svojimi in drugimi in ako bo vsak tako delal, ne bo brez uspeha in je mogoče, da bo v prihodnjem sedel v mestni zbornici tudi Slovenec kandidat alderman.

Porčevalec.

ZAHVALA

V prijetno dolžnost si štejem, da se bo k temu še kdo drugi oglasil in povedal svoje mnenje, kličem vsem: Naprej za našega aldermanskega kandidata Mr. Antonu J. Dullerja! Dne 24. februarja oddajmo vsi glas zanj, pa bo imelo mesto Chicago prvega slovenskega aldermana!

Slovenski volilci.

ZAHVALA

V prijetno dolžnost

pripravil sebi kakšne bisage v katero bi spravljali vsa dobra jedila, in mislim da bi jih zadostil imel za šest mesecev. Na naših potih smo obiskali dom Marjanice Kuharjeve, postrežljivost Mrs. Kuhar, njenega moža in njenih dveh hčerk je tako kakov sama, sama dobrota in navdušenje. Bog živi Kuharjevo družino! Nadalje smo sli obiskati našega oficijelnega krojača Louis Srpana, kjer smo prisili "knofe" pri suknjah, kateri so nam popokali vsled preoblega zavživanja; pridemo še, Mr. in Mrs. Srpan!

Ustavili smo se pri starem znancu in rojaku Mr. Germanu pri Mr. Strnadu, tam je pa moj kolega "ex-justice" Supreme Courta K. S. K. Jednote brat Rudman opeval neko lepo živalico katera je slučajno počivala lepo v "štalicu" toda tista žival ni bila popolnoma nič kriva . . .

V pondeljek zvečer so pa clevelandsko društvo napravila na čelu jem zopet vedno delavnini Mr. Grdina banket, na čast so-bratu Germu, prvemu podpredsedniku K. S. K. J. Zopet je bil to večer, katerega ne budem mogel pozabiti. Naš Br. Mr. Grdina kot stolovarnatelj je pozval vse zastopnike, predsednike in tajnike vseh clevelandskih društev kateri spadajo k K. S. K. Jednoti, in sedaj znam, da ni čuda, da tam društva tako lepo napredujejo, ker vidijo takoj na prvi pogled, da imajo voditelji doličnih društvenih smisel in v pogled v veliko odgovornost, katero jim društvo poveri ob času izvolitve v druhe Stevene urade. Le tako naprej, z Božjo pomočjo bodo premagali vse teškoče in vse delo bo lahko, in ob koncu termina boste lahko z veseljem podali svoje letna poročila društvom, kot dobro izvršeno delo.

Zelo mi je bilo žal, da sem se jaz moral odstraniti takoj po 10. uri zvečer in se podati na kolodvor, in proti domu, toda, ni bilo drugače mogoče.

Sedaj pa še enkrat hvala Vam vsem skupaj, Vam predsedniku tega banketa posebno Vam Mr. Grdina, in ostalim Vašim sokolegom, upam da bom zamogel s časom povrniti. Hvala Vam.

Zahvaliti se moram tudi ostalim kolegom glavnim uradnikom in uradnici Mrs. Hochavar, Dr. Omanu, bratu Zupanu za izkazano prijaznost. Ravn tako tudi Mr. Debevcu in Mr. Pircu lastnikoma tiskovne družbe Ameriška Domovina za njih naklonjenost, Živila! Ako Vas bo slučajno pot nanesla semkaj na severo-vzhod, upam da budem zamogel povrniti vso naklonjenost. Na svodenje!

John Dečman, predsednik porotnega odbora K. S. K. Jednote, Forest City, Pa., dne 12. februarja, 1931.

Barberton, Ohio.—Drage moje članice in sestre Altarnega Materinega društva! S tem nagnjam onim, kateri niste bile na zadnji seji, da je bilo na isti sklenjeno, da bomo v bodoče plačevali samo po 10c na mesec v sedanjih slabih časih dokler se delavske razmere ne zboljšajo. Tako smo vstanovile tudi en sklad, kakov bi rekli, malo posmrtnino toda samo za one, katera se hoče za to zavarovati, se ne sili nobene; vsaka članica plača \$1 v ta sklad, ko umre pa lahko zapusti komur hoče, ali za sv. maše; če nas je več, boljše je. Zdaj se jih je že precej vpisalo.

Dalje ste vse članice uljudno vabljene da se udeležite prihodnjih seje dne 22. februarja po-poldne; bodo že g. župnik še v cerkvi oznanili ob kateri urijavno; morda bom imelo sejo že lahko v svojih prostorih v farni hiši, kjer se bomo lahko vse domenile. Pridite torej vse, tudi one, ki ste že zaostale, vse vas rade sprejmemo nazaj, sa-mo da nas bo več. Kam se bo-

zatekla slovenska žena kakor k naši materi Mariji Zalostni v svojih brdkostih in težavah, katere ima vsaka žena in mati; pri nji dobimo tolažbo.

S pozdravom  
Jennie Skerl, tajnica,

Denver, Colo.—Skoraj od vseh krajev se letos pohvalno piše, da imajo lepo zimo; tudi takoj pri nas, v Denverju imamo skoro poletju podobno vreme; da bi le tako ostalo do po-mladni.

Delavske razmere so pa take, kakor povsod, vedno pod ničlo. In vendar naši zabavljubni ter razpoloženi Slovenci večkrat prirejajo kako veselico, bodisi društveno ali kaj drugega. V tej zabavi pozabimo slabe čase in pričakujemo boljših.

Zdaj, ko je še čas zato, se tu in tam kak fant ali dekle okorajži, da stopi v zakonski stan. Tako se je dne 25. januarja tukaj poročil vrl ameriški slovenski mladenič Joe Major z gdc. Mary Kolarč. Ženin je sin daleč na okoli znane in prijubljene družine, kakor tudi njegova nevesta Mary. Njegov oče je prava zagorska korenina, mati je pa iz semiške fare, rojena Zepuhar.

Dasiravno ta družina živi ka-kih 25 milj od Denverja, v Frederick, Colo., se je ta mladi par poročil tukaj v Denverju v slovenski cerkvi Kraljice sv. Roženega Venca s slovensko sv. mašo. Na prošnjo materje ju je poročil č. g. župnik F. J. Judnič, ki je tudi rodom iz Semiča. Tovariši in tovarišice so bili: Ignatz Kočevar in Kate Major, John Jakse in Jennie Smits, Frank Kolarč in Katarina Jakse. Bile sta tudi dve male de-klice, ki sta nosile cvetje namreč Frances Tursič in pa najmlajša nevestina sestra.

Po dovršeni poroki se nas je takoj podalo od tukaj iz Denverja v Frederick mnogo svatov in gostov v številnih avtih v takozvani White House. To vam je bila, rekla bi prava semiška vojchet. Bogato obložene mize in tudi nove topljive kapljice ni manjkalo. Vsa čast takim kuharicam in kelnarcam! Musikanta Kržan in Logar sta pa že tako fino igrala, da je moral vsakdo plesati tudi če bi imel samo eno nogo in še to leseno. Na ženitovanski gostiji je bilo navzočih dosti rojakov in rojakinj doma iz Semiča, pa videli sem med njimi tudi nekaj mojih sošolcev in sošolcev iz suhorske fare. Prav veselo sem se počutila med njimi kakor tudi vsi drugi so bili vsi veseli in za-dovoljni.

Zelo neradi smo se razšli; pa kaj se hoče? ker so morali nekateri iti na delo. Pred odhodom nam je nevestin oče skrivoma izročil nekaj zdravil za potovanje da ne opešamo.

Naj pri tem še omenim, da ima družina Major že štiri po-ročene otroke, dva sina in dve hčere in se vsi dobro razumejo. Starejši sin je poročen z mojo faranko Rose, rojena Zlogar. Ker pa ima družina Major še enega sine in eno hčerko, upam, da se še katerikrat snidemo na takoj veseli svatbi.

Novoporocencema želim mnogo sreče in zadovoljstva v zakonskem stanu. Živila na mnoga leta!

S pozdravom  
Anna Virant, Dragomeljčanka.

Milwaukee, Wis.—V številki 3 Glasila sem videl sliko družine Lojzeta Anžiča, živečega v Pueblo, Colo. ki me je zelo iznenadila in razveselila. Kdo bi ne bil take lepe slike bolj vesel, kakor jaz, njegov prijatelj že izizza mladih let, že od 7. leta naprej sva bila znanca in pri-jatelja. Kdo bi si res misil, da se moj prijatelj Lojze sedaj lahko postavi s tako častno in veliko družino tamkaj v solnčni Coloradi? Res, časti bežijo. Toda vseeno si predstavljam, kot še nekaj let nazaj, ko sva

obadvia naenkrat zapustila na-selbino Ely, Minn., in vendar je od tega zadnjio jesen preteklo že trideset let. Sreča je bila najuna, njegova in moja da sva se podala drugam.

Morda bo kdo rekel, čemu se prijatelja Anžiča še tako dobro spominjam. Da, prav dobro. Ko je prišel včasih zjutraj domov z dela v rudniku, je moj prija-telj Lojze rekel: Zopet sem ene-ga odkopaval, pa se streljat sem moral na njem. Pred 30

leti so bili rudniki na Ely prava klavnicza za rudarje. Skoraj vsak dan se je vršil pogreb kake žrte v jami. Da, nekateri naš Slovenec je šel prezgodaj v grob v najlepših letih. Toda moj prijatelj Lojze Anžič je bil pa eden izmed najbolj koraj-žnih rudarjev. Kadar je kakega zasulo, je rekel boss: "Kap po Lojzeta idite!" In res, Lojze je precej prišel, nič se ne nustrašil. Ko so nekateri rudarji videli nesrečo, da je koga za-sulo ali celo ubilo, so kar proče-bežali; toda naš Lojze ni nikdar kaj takega naredil. Kadar je videl nesrečo, je hitro šel zra-van in marsikaterega še živega izkopal izpod razvalin. Čast mu zato. On zaslubi hrabrostno svetinjo.

"Rodoljub iz Amerike," tako je ime zanimive igre, katero se bo vprizorilo dne 1. marca zvečer v korist naše cerkve. Ta igra je vzeta iz domačega živ-ljenja, je pa vseskozi zasoljena tudi s smešnimi dovtipi in tudi z lepim petjem. Ta igra, katera se bo vprizorilo prvič na našem odru, bo gotovo vsem vše. Skoro vse vloge imajo v rokah naši mladi ameriški Slovenci in Slovenke, katerim teče gladko naš mili slovenski materin je-zik.

John Flere, ki ima glavno vlogo v tej igri, nas opominja, da zmoto ali pregreho ni prav držati v kakem brlogu, ampak da naj korake zmot obrnemo na boljša in prava pota; le na ta način je mogoče marsikaj popraviti. Dobri Bog rad pomaga grešniku, če grešnik pri-pozna in se trudi krivico popra-viti.

Janko Flere, očetu nepozna-sin, se poda na pota lahkomiš-čitatem k Vajuni 30 letnici po-roku, ki je morda pred kratkim minila, ali bosta ta spominski dan v kratkem obhajala. Iskre-ne pozdrave vsem skupaj!

Vajun iskren prijatelj in to-variš

Jože Ancel,  
član društva št. 65 KSKJ,  
126 W. Washington St.  
Milwaukee, Wis.

Waukegan, Ill.—Jaz res ne vem, kaj je temu vzrok, da so dopisi iz naše naselbine tako redki, dasiravno se pripeti vedno kaj novega, samo glede slabih delavskih razmer je še vedno vse po starem; drugrega nam ne kaže, kakor da se tolažimo z upanjem na boljše čase.

Eno stvar pač imamo, s katero smo lahko vsi zadovoljni, to je skrajno lepo in mila zima, podobna pomlad; sicer pa ne vemo, če bo ista, ali taka do konca ostala? Dne 24. februarja bo prišel sv. Matija, ki led razbijja, če ga ni, ga pa naredi; da tako krasno igro večkrat ponovi, ker je toliko truda pri va-jah in naštudiranju iste.

Pri tem naj še omenim, da

ima družina Major že štiri po-

ročene otroke, dva sina in dve

hčere in se vsi dobro razumejo.

Starejši sin je poročen z moj-

faranko Rose, rojena Zlogar.

Ker pa ima družina Major še

enega sine in eno hčerko, upam,

da se še katerikrat snidemo na

tako veseli svatbi.

Novoporocencema želim mnogo sreče in zadovoljstva v zakonskem stanu. Živila na mnoga leta!

S pozdravom

Anna Virant, Dragomeljčanka.

Milwaukee, Wis.—V številki 3 Glasila sem videl sliko družine Lojzeta Anžiča, živečega v Pueblo, Colo. ki me je zelo iznenadila in razveselila. Kdo bi ne bil take lepe slike bolj vesel, kakor jaz, njegov prijatelj že izizza mladih let, že od 7. leta naprej sva bila znanca in pri-jatelja. Kdo bi si res misil, da se moj prijatelj Lojze sedaj lahko postavi s tako častno in veliko družino tamkaj v solnčni Coloradi? Res, časti bežijo. Toda vseeno si predstavljam, kot še nekaj let nazaj, ko sva

Bolnikov imajo tudi vec trika, se zdravi v St. Mary's, in vendar je se že nahaja na svojem domu; Miss Štefaniča Novak si je zlomila roko in se zdravi doma; Mrs. Terezija Umek se nahaja tudi v postelji vsed revmatizma; Mrs. Josipina Prebil leži tudi bolna. Vašem tem želim, da bi kmalu okrevale!

S pozdravom

Micka, poročevalka.

#### PUEBLSKE NOVICE

Pueblo, Colo.—Prijatelji slo-venskih predstav naše naselbine so se zopet okorajžili, da ustrezajo starim in mladim rodoljubom. Mrs. Frances Raspet in Mrs. Mary Kolbezen sta imeli dosti truda in potrežljivosti pri tej stvari, toda dobra volja in uljupnost vse zmaga. V prid in na napredek cerkve imajo naši dobrari farani še vedno vne-ta srca.

"Rodoljub iz Amerike," tako je ime zanimive igre, katero se bo vprizorilo dne 1. marca zvečer v korist naše cerkve. Ta igra je vzeta iz domačega živ-ljenja, je pa vseskozi zasoljena tudi s smešnimi dovtipi in tudi z lepim petjem. Ta igra, katera se bo vprizorilo prvič na našem odru, bo gotovo vsem vše. Skoro vse vloge imajo v rokah naši mladi ameriški Slovenci in Slovenke, katerim teče gladko naš mili slovenski materin je-zik.

John Flere, ki ima glavno vlogo v tej igri, nas opominja, da zmoto ali pregreho ni prav držati v kakem brlogu, ampak da naj korake zmot obrnemo na boljša in prava pota; le na ta način je mogoče marsikaj popraviti. Dobri Bog rad pomaga grešniku, če grešnik pri-pozna in se trudi krivico popra-viti.

Janko Flere, očetu nepozna-sin, se poda na pota lahkomiš-čitatem k Vajuni 30 letnici po-roku, ki je morda pred kratkim minila, ali bosta ta spominski dan v kratkem obhajala. Iskre-ne pozdrave vsem skupaj!

Vlode se razdeljene sledete:

John Butkovič nastopi v glavnih vlogih "rodoljuba iz Amerike"

John Flereta; Albin Blažina

igra sina Jankota Flereta, z za-

ročenko Rožico, ki je Ančka

Prijatelj; Joe Šustar ml. pred-

stavlja župana Korenjaka; Sil-

va Ivan—Jerico; Toni Prijatelj

—Bračuna; Frank Muhič—Dr.

Packa; Mrs. Angela Vidic—

Anastazio; Joe Purkatt—Kriv-

ca; Phil Muhich—Zemljo; And-

rew Prince—Kodriča; Louis

Kastelic—Pečka; Anton Rupar

—Zaneta; L. Raspet ml.—črna

ca Jusufa; L. Vidic—pismono-

šo; Miss Angie Stazinski je so-

barica in John Kastelic, močan

basist, je prevzel vlogo Blaža

Mraka, kjer bo nastopil z mič-

nim petjem. Zeleti bi bilo, da

da tako krasno igro večkrat po-

novi, ker je toliko truda pri va-

jah in naštudiranju iste.

Pri tem naj še omenim cer-

veni zbor odraženih pevcev.

Dobro se mora vedno izboljšati,

družnača nadzadujemo. Jako

zmožen cerkveni pevski zbor

(St. Mary's Choir) smo

# GLASILLO K. S. K. JEDNOTE

Zvezka vojnikov

Letašnina Kranjsko-Slovenaška Katolička Jezuista v Združenih Državah Amerike.

6117 St. Clair Avenue Uredništvo in upravljanje; CLEVELAND, OHIO

Telefon: Henderson 2812

Naročnine:

Za člane, na leto	\$0.50
Za posameznike	\$1.00
Za članstvo	\$3.00

OFFICIAL ORGAN AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.  
In the Interest of the Order  
Issued every Tuesday

OFFICE: 6117 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO  
Telephone: Henderson 2812

Terms of Subscription:

For Members Yearly	\$0.50
For Nonmembers	\$1.00
Foreign Countries	\$3.00

23

## GEORGE WASHINGTON

Vsak leto dne 22. februarja narod Združenih Držav proslavlja spomin svojega največjega narodnega junaka — George Washington, ki se je rodil tega dne v letu 1732. Letos je torej njegov 199. spominski rojstnodan, prihodnje leto se bo pa 200 letnico na slovesen način proslavilo.

Rojstni kraj mu je bil Bridges Creek v državi Virginia. Njegov oče, imovit planter, umrl je, predno je George bil 12 let star. Deček je dobil svojo osnovno izobrazbo v Virginiji in poleg šolskega poduka se je mnogo naučil o gozdarstvu življenju in sportu. V svojem šestnajstem letu je bil zaposlen kot zemljemernik (surveyor) pri nekem angleškem gentlemanu v Virginiji; v tem poklicu, ki je tedaj bil mnogo bolj sličen gozdarstvu kot matematiki, je postal tri leta. Washingtonova pisma iz te dobe razovedajo mnogo zavabnih dogajanj. V nekem pismu pravi: "Ker nisem bil tako dober gozdar kot ostali v moji družbi, sem se sklonil kot po navadi, da polezem v posteljo, kadar so ji pravili, ko sem v svoje veliko začudenje našel, da ta postelja ni bila nič drugega nego malo slame, skupaj zmetane, brez nikakih rjih ali drugega razun neko razafane odeje, dvakrat toliko teže radi množine uši, bolh in sličnega mrčesa."

Washington je med tem posvečeval mnogo časa proučevanju vojne taktike in leta 1752 ga je virgipijski governer imenoval majorjem. Boj med Angleži in Francozi v Ameriki, ki se je razvil v zgodovinski franco-indijansko vojno, s katero je za vedno odklenkalo francoškega gospodstva v severni Ameriki, je ambiciozemu mlademu vojaku ponudil priliko za izkušnjo njegovih vojaških sposobnosti. Governer je sredi zime od poslal Washingtona na nevarno ekspedicijo, da izzene Francoze iz angleškega teritorija. V tem pohodu je Washington doživel marsikatero avanturo, značilno za one čase pustolovskega življenja v divjini: tako poroča v nem pismu: "Nismo mogli drugače prebroditi reko kot s plavjo, pa začeli smo jo stesati, dasmo imeli pri sebi samo eno revno sekiro. Plav je bila izgovljena še le ob solnčnem zatoču, tako da smo na njih delali veden. Spustili smo jo potem na vodo, vkrcali se in odpluli; ali predno smo prišli do sredi reke, zagordili smo se med led na tak način, da smo se vsak trenotek bali, da se plav preobrne in utonemo. Z dolgo palico sem se upri na dno reke, da ustavim plav, dokler led ne odplovila naprej, ali brzina struje je zagnala plave s tako silo proti palici, da sem zletel deset korakov dolje v vodo. Za srečo sem se resil s tem, da sem ulovil hlad plav. Vzil vsemu trudu nismo mogli priti ni na desni ni na lev breg reke, ali ker smo bili blizu malega otoka sredi reke, zapustili smo plav in po težkem trudu stopili na otoci. Mras je bil tako bud, da je moj drag imel več na roki in nogi zmrz-

avoje vojake precj discipliniranje, da je mogel z njimi tvegati manever, ki je prisilil sovražnike na hiter umik z Bostonom.

Po tem svojem prvem uspehu je Washington hitel s svojo vojsko v New York, kjer se je pričekoval prihodnji napad angleške vojske. Po porazu na Long Islandu bil je prisiljen na postopno umikanje. Upel je odbiti sovražnika na Harlem Heights in obdrževati svoje pozicije pri White Plains, ali kmalu je uvedel potrebo umakniti se preko Hudsona v New Jersey. Počasno umikanje milja za miljo je zahtevalo vse vrline vojskovedje in izkušalo njegov značaj. Vojski so dezertirali v velikem številu, dostikrat po celo stotinje na enkrat, in širok New Jerseya je na tisoče njih položilo prisego angleškemu kralju. V takem obupnem položaju, z nedisciplinirano vojsko samih 3,000 ljudi, se je Washington odločil na hiter napad. Prebrodil je reko Delaware sredi noči, ledu in sodre na božični predvečer leta 1776 in iznenadal sovražničke čete pri Trentonu, ki so se predale. Po slični zmagi pri Princetonu se je vsa situacija spremenila. Prepirljivi Kongres mu je izrazil ponovno zaupanje in ga je napravil pravcatim diktatorjem.

Po teh zmagah pa je nastopila črna doba 18 mesecev samih porazov in trpljenja. Po porazu pri Brandywine Creek in Germantown se je Washington vendar pri Valley Forge, par milij severno od Philadelphije. Francozi so se s pomočjo Indijancev trdno ubranili proti angleškim zahtevam in končno je Angleško pripalo trinastega generala Braddock, ki naj pomaga kolonistom zapoditi Francozo. Ta je imenoval Washingtona članom svojega štaba. Ko je Braddock, ki ni imel nikake izkušnje v vojskovanjem po pragozdih in divjinah, korak proti francoški trdnjavji z 2,000 rednih vojakov, bil je napaden iz zasede in strašno poražen. Na Washingtona je prešla žalostna naloga privesti nazaj poražene čete.

Malo let po zmagovitem zvrešetu francoško-indijanske vojne je Washington izstopil iz vojske, da živi življenje virginškega gentlemana na podenjenem posestvu. Kasneje je bil izvoljen članom parlamenta kolonije Virginia, House of Burgesses. To so bila leta predigre k bodoči revoluciji. Washingtonovi nazorji o pretečem spopadu odsevajo iz pisma, naslovljenega prijatelju leta 1769: "Da nikdo bi se ne smel obotavljati ni za trenotek, da se loti orožja obramo tako vredne blagodat, od katere je odvisno vse dobro in zlo v življenju, je odločno more mišljenje. Ali orožje, dovolite mi da povem, bi moral biti zadnjina zatočišče, končno sredstvo."

Kmalu so se dogodki začeli razvijati z brzino in rastočo ogorčenje med Angleško in kolonijami je privedlo do odprtega nasilja. "Boston Tea Party" bil je dramatični odgovor angleškim prizadevanjem, da bi s silo obdala kolonije brez njihove privolitve. Dne 5. septembra 1774 se stal je prvi "Kontinentalni Kongres" v Philadelphiji, in izmed delegatov najdemo tam poleg Washingtona večino onih pravakov, ki jih je zgodovina zabeležila kot prave voditelje revolucije. V nastopni spomladni sobitki pri Lexingtonu in Concordu označile početek vojne. Par mesecev kasneje se je sestal drugi Kontinentalni Kongres, ki je sklenil, naj se imenuje general, ki "naj zapoveda vsem kontinentalnim silam, ki so nabranje in se bodo še nabrale v obrambo ameriške svobode." Washington je bil soglasno izbran za vojskoved.

Dostikrat se sliši mnenje kot da bi bil Washington sijajen vojaški ženij, ki je na nekak čaravniki način spremenjal vsak spopad s sovražnikom v slavno zmago. Nič ni bolj oddaljeno od resnice. Redkodaj je kak vojskoved stál pred tako velikanski težkočami, razočaranji, neaporažljivimi, zavistjo, nemarostjo in bresbirnostjo; z vsem tem se je Washington moral stalno boriti tekom dolge vojne, ki je trajala šest let. Ko je prišel v Boston, je našel, da vsa vojska ni bila nič več kot oborožena druhal. Ni bilo sposobnega časnika, ki bi se brigal za vnapočevanje ali vežbanje, za barake ali za bolnišnico. Vojski so prejeli placo jako nereditno, in zato je bilo dezertiranja vsak dan. Pa zares se nam zdi kot pravca čudo, da je Washington že v prihodnji spomladni mogel imeti

voje vojake precej disciplinirane, da je mogel z njimi tvegati manever, ki je prisilil sovražnike na hiter umik z Bostonom.

Po tem svojem prvem uspehu je Washington hitel s svojo vojsko v New York, kjer se je pričekoval prihodnji napad angleške vojske. Po porazu na Long Islandu bil je prisiljen na postopno umikanje. Upel je odbiti sovražnika na Harlem Heights in obdrževati svoje pozicije pri White Plains, ali kmalu je uvedel potrebo umakniti se preko Hudsona v New Jersey. Počasno umikanje milja za miljo je zahtevalo vse vrline vojskovedje in izkušalo njegov značaj. Vojski so dezertirali v velikem številu, dostikrat po celo stotinje na enkrat, in širok New Jerseya je na tisoče njih položilo prisego angleškemu kralju. V takem obupnem položaju, z nedisciplinirano vojsko samih 3,000 ljudi, se je Washington odločil na hiter napad. Prebrodil je reko Delaware sredi noči, ledu in sodre na božični predvečer leta 1776 in iznenadal sovražničke čete pri Trentonu, ki so se predale. Po slični zmagi pri Princetonu se je vsa situacija spremenila. Prepirljivi Kongres mu je izrazil ponovno zaupanje in ga je nopravil pravcatim diktatorjem.

Po teh zmagah pa je nastopila črna doba 18 mesecev samih porazov in trpljenja. Po porazu pri Brandywine Creek in Germantown se je Washington vendar pri Valley Forge, par milij severno od Philadelphije. Francozi so se s pomočjo Indijancev trdno ubranili proti angleškim zahtevam in končno je Angleško pripalo trinastega generala Braddock, ki naj pomaga kolonistom zapoditi Francozo. Ta je imenoval Washingtona članom svojega štaba. Ko je Braddock, ki ni imel nikake izkušnje v vojskovanjem po pragozdih in divjinah, korak proti francoški trdnjavji z 2,000 rednih vojakov, bil je napaden iz zasede in strašno poražen. Na Washingtona je prešla žalostna naloga privesti nazaj poražene čete.

Malo let po zmagovitem zvrešetu francoško-indijanske vojne je bil Washington hitel s svojo vojsko v New York, kjer se je pričekoval prihodnji napad angleške vojske. Po porazu na Long Islandu bil je prisiljen na postopno umikanje. Upel je odbiti sovražnika na Harlem Heights in obdrževati svoje pozicije pri White Plains, ali kmalu je uvedel potrebo umakniti se preko Hudsona v New Jersey. Počasno umikanje milja za miljo je zahtevalo vse vrline vojskovedje in izkušalo njegov značaj. Vojski so dezertirali v velikem številu, dostikrat po celo stotinje na enkrat, in širok New Jerseya je na tisoče njih položilo prisego angleškemu kralju. V takem obupnem položaju, z nedisciplinirano vojsko samih 3,000 ljudi, se je Washington odločil na hiter napad. Prebrodil je reko Delaware sredi noči, ledu in sodre na božični predvečer leta 1776 in iznenadal sovražničke čete pri Trentonu, ki so se predale. Po slični zmagi pri Princetonu se je vsa situacija spremenila. Prepirljivi Kongres mu je izrazil ponovno zaupanje in ga je nopravil pravcatim diktatorjem.

Po teh zmagah pa je nastopila črna doba 18 mesecev samih porazov in trpljenja. Po porazu pri Brandywine Creek in Germantown se je Washington vendar pri Valley Forge, par milij severno od Philadelphije. Francozi so se s pomočjo Indijancev trdno ubranili proti angleškim zahtevam in končno je Angleško pripalo trinastega generala Braddock, ki naj pomaga kolonistom zapoditi Francozo. Ta je imenoval Washingtona članom svojega štaba. Ko je Braddock, ki ni imel nikake izkušnje v vojskovanjem po pragozdih in divjinah, korak proti francoški trdnjavji z 2,000 rednih vojakov, bil je napaden iz zasede in strašno poražen. Na Washingtona je prešla žalostna naloga privesti nazaj poražene čete.

Malo let po zmagovitem zvrešetu francoško-indijanske vojne je bil Washington hitel s svojo vojsko v New York, kjer se je pričekoval prihodnji napad angleške vojske. Po porazu na Long Islandu bil je prisiljen na postopno umikanje. Upel je odbiti sovražnika na Harlem Heights in obdrževati svoje pozicije pri White Plains, ali kmalu je uvedel potrebo umakniti se preko Hudsona v New Jersey. Počasno umikanje milja za miljo je zahtevalo vse vrline vojskovedje in izkušalo njegov značaj. Vojski so dezertirali v velikem številu, dostikrat po celo stotinje na enkrat, in širok New Jerseya je na tisoče njih položilo prisego angleškemu kralju. V takem obupnem položaju, z nedisciplinirano vojsko samih 3,000 ljudi, se je Washington odločil na hiter napad. Prebrodil je reko Delaware sredi noči, ledu in sodre na božični predvečer leta 1776 in iznenadal sovražničke čete pri Trentonu, ki so se predale. Po slični zmagi pri Princetonu se je vsa situacija spremenila. Prepirljivi Kongres mu je izrazil ponovno zaupanje in ga je nopravil pravcatim diktatorjem.

Po teh zmagah pa je nastopila črna doba 18 mesecev samih porazov in trpljenja. Po porazu pri Brandywine Creek in Germantown se je Washington vendar pri Valley Forge, par milij severno od Philadelphije. Francozi so se s pomočjo Indijancev trdno ubranili proti angleškim zahtevam in končno je Angleško pripalo trinastega generala Braddock, ki naj pomaga kolonistom zapoditi Francozo. Ta je imenoval Washingtona članom svojega štaba. Ko je Braddock, ki ni imel nikake izkušnje v vojskovanjem po pragozdih in divjinah, korak proti francoški trdnjavji z 2,000 rednih vojakov, bil je napaden iz zasede in strašno poražen. Na Washingtona je prešla žalostna naloga privesti nazaj poražene čete.

Malo let po zmagovitem zvrešetu francoško-indijanske vojne je bil Washington hitel s svojo vojsko v New York, kjer se je pričekoval prihodnji napad angleške vojske. Po porazu na Long Islandu bil je prisiljen na postopno umikanje. Upel je odbiti sovražnika na Harlem Heights in obdrževati svoje pozicije pri White Plains, ali kmalu je uvedel potrebo umakniti se preko Hudsona v New Jersey. Počasno umikanje milja za miljo je zahtevalo vse vrline vojskovedje in izkušalo njegov značaj. Vojski so dezertirali v velikem številu, dostikrat po celo stotinje na enkrat, in širok New Jerseya je na tisoče njih položilo prisego angleškemu kralju. V takem obupnem položaju, z nedisciplinirano vojsko samih 3,000 ljudi, se je Washington odločil na hiter napad. Prebrodil je reko Delaware sredi noči, ledu in sodre na božični predvečer leta 1776 in iznenadal sovražničke čete pri Trentonu, ki so se predale. Po slični zmagi pri Princetonu se je vsa situacija spremenila. Prepirljivi Kongres mu je izrazil ponovno zaupanje in ga je nopravil pravcatim diktatorjem.

Po teh zmagah pa je nastopila črna doba 18 mesecev samih porazov in trpljenja. Po porazu pri Brandywine Creek in Germantown se je Washington vendar pri Valley Forge, par milij severno od Philadelphije. Francozi so se s pomočjo Indijancev trdno ubranili proti angleškim zahtevam in končno je Angleško pripalo trinastega generala Braddock, ki naj pomaga kolonistom zapoditi Francozo. Ta je imenoval Washingtona članom svojega štaba. Ko je Braddock, ki ni imel nikake izkušnje v vojskovanjem po pragozdih in divjinah, korak proti francoški trdnjavji z 2,000 rednih vojakov, bil je napaden iz zasede in strašno poražen. Na Washingtona je prešla žalostna naloga privesti nazaj poražene čete.

Malo let po zmagovitem zvrešetu francoško-indijanske vojne je bil Washington hitel s svojo vojsko v New York, kjer se je pričekoval prihodnji napad angleške vojske. Po porazu na Long Islandu bil je prisiljen na postopno umikanje. Upel je odbiti sovražnika na Harlem Heights in obdrževati svoje pozicije pri White Plains, ali kmalu je uvedel potrebo umakniti se preko Hudsona v New Jersey. Počasno umikanje milja za miljo je zahtevalo vse vrline vojskovedje in izkušalo njegov značaj. Vojski so dezertirali v velikem številu, dostikrat po celo stotinje na enkrat, in širok New Jerseya je na tisoče njih položilo prisego angleškemu kralju. V takem obupnem položaju, z nedisciplinirano vojsko samih 3,000 ljudi, se je Washington odločil na hiter napad. Prebrodil je reko Delaware sredi noči, ledu in sodre na božični predvečer leta 1776 in iznenadal sovražničke čete pri Trentonu, ki so se predale. Po slični zmagi pri Princetonu se je vsa situacija spremenila. Prepirljivi Kongres mu je izrazil ponovno zaupanje in ga je nopravil pravcatim diktatorjem.

Po teh zmagah pa je nastopila črna doba 18 mesecev samih porazov in trpljenja. Po porazu pri Brandywine Creek in Germantown se je Washington vendar pri Valley Forge, par milij severno od Philadelphije. Francozi so se s pomočjo Indijancev trdno ubranili proti angleškim zahtevam in končno je Angleško pripalo trinastega generala Braddock, ki naj pomaga kolonistom zapoditi Francozo. Ta je imenoval Washingtona članom svojega štaba. Ko je Braddock, ki ni imel nikake izkušnje v vojskovanjem po pragozdih in divjinah, korak proti francoški trdnjavji z 2,000 rednih vojakov, bil je napaden iz zasede in strašno poražen. Na Washingtona je prešla žalostna naloga privesti nazaj poražene čete.

Malo let po zmagovitem zvrešetu francoško-indijanske vojne je bil Washington hitel s svojo vojsko v New York, kjer se je pričekoval prihodnji napad angleške vojske. Po porazu na Long Islandu bil je prisiljen na postopno umikanje. Upel je odbiti sovražnika na Harlem Heights in obdrževati svoje pozicije pri White Plains, ali kmalu je uvedel potrebo umakniti se preko Hudsona v New Jersey. Počasno umikanje milja za miljo je zahtevalo vse vrline vojskovedje in izkušalo njegov značaj. Vojski so dezertirali v velikem številu, dostikrat po celo stotinje na enkrat, in širok New Jerseya je na tisoče njih položilo prisego angleškemu kralju. V takem obupnem položaju, z nedisciplinirano vojsko samih 3,000 ljudi, se je Washington odločil na hiter napad. Prebrodil je reko Delaware sredi noči, ledu in sodre na božični predvečer leta 1776 in iznenadal sovražničke čete pri Trentonu, ki so se predale. Po slični zmagi pri Princetonu se je vsa situacija spremenila. Prepirljivi Kongres mu je izrazil ponovno zaupanje in ga je nopravil pravcatim diktatorjem.

Po teh zmagah pa je nastopila črna doba 18 mesecev samih porazov in trpljenja. Po porazu pri Brandywine Creek in Germantown se je Washington vendar pri Valley Forge, par milij severno od Philadelphije. Francozi so se s pomočjo Indijancev trdno ubranili proti angleškim zahtevam in končno je Angleško pripalo trinastega generala Braddock, ki naj pomaga kolonistom zapoditi Francozo. Ta je imenoval Washingtona članom svojega štaba. Ko je Braddock, ki ni imel nikake izkušnje v vojskovanjem po pragozdih in divjinah, korak proti francoški trdnjavji z 2,000 rednih vojakov, bil je napaden iz zasede in strašno poražen. Na Washingtona je prešla žalostna naloga privesti nazaj poraž

## IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

URADNA PREMENBA IMENA DRUŠTVENEGA SEDEŽA

Društvo sv. Mihaela, št. 152, South Deering, Ill., je pri seji dne 4. februarja, 1931 sklenilo premeniti ime društvenega sedeža iz South Deering, Ill., v South Chicago, Ill.

Prememba se je odobrila in društveni sedež je od sedaj naprej South Chicago, Ill.

Za glavni urad K. S. K. Jednote:

Joip Zalar, glavni tajnik.

### O IZLETU V STARO DOMOVINO

Poročano je bilo, da se bo vršil prvi izlet K. S. K. Jednote v staro domovino dne 21. junija t. l. s parnikom "Berengaria," last Cunard linije.

Ker je pa omenjena družba premenila datum odhoda omenjenega parnika, zato se tem potom naznana vsem, ki se bodo izleta udeležili, da brzoparnik "Berengaria" odpluje iz New Yorka dne 20. junija ob 12. uri poonoči.

Zato se bo naš prvi izlet vršil 20. junija t. l. in ne 21. junija, kakor je bilo do sedaj poročano.

Vsi, ki so se do sedaj za potovanje priglasili, se prosijo, da blagovolijo to vpoštevati.

Ravn tako se prosi vse, ki se nameravajo izleta udeležiti, da se kakor hitro mogoče prijavijo, da bo mogoče vse priprave za potovanje pravočasno urediti.

Z bratskim pozdravom,

Joip Zalar, glavni tajnik.

### IZ URADA II. GLAVNE PODPREDSEDNICE

Ko sem nastopila svoj urad druge glavne podpredsednice, sem bila takoj namenjena se na tem mestu oglašati, a radi preposljenosti, mi ni bila dana prilika preje, zato pa sedaj vse moje sobrate, osobito pa moje sestre, člane in članice dične organizacije K. S. K. Jednote širom Amerike, Kanade in vsoone, ki se nahajajo onkraj morja iskreno pozdravljam.

Cenjene mi sestre! Ako se katerikrat čuti vaše društvo ali katera izmed vas osebno, da bi bila jaz vam lahko v kakšno pomoč, naj si bo z nasveti ali že kom drugim, le obrnite se name. Prav rade volje vam bom ustregla, kadar mi bo le moč.

Moj urad je vam vsem na razpolago vsak čas. Sedaj pa prve pozdrave iz novega sveta vsem sorodnikom in znancem, posebno najini srčno ljubljeni sestri Antoniji, Tvojem dobremu, vremenu možu. Tvojim ljubljenim otročičkom, potem prečastitemu g. Pavšku, g. Frideriku itd. Molite zame, jaz se Vas pri vsaki sv. mači spomnim.

N. B. Na ladji mi ni bilo mogoče maševati. Tu zopet vsak dan mašujem. Je veliko katoličanov tukaj in štiri katoliške cerkve. Tudi en katoliški škof je tu. —

Bog s Teboj!

Tvoj vedno Te ljubeči  
brat Friderik, I. r.

### PESEM OD MISIJONARJA BARAGA

Kakor znano, je Barago sovrtnik, pokojni ameriški slovenski misijonar Francišek Pirc, kaj rad zlagal pesmi in v njih opisoval svoje potovanje v Ameriko, tako tudi kako je tukaj misijonaril. Prav iskreno je ljubil ter spoštoval svojega predstojnika škofa Baraga in o njem večkrat pisal.

5 let po smrti škofa Baraga, meseca septembra leta 1878 se je tedaj že 88-letni Rev. Fr. Pirc vrnil za vedno v staro domovino. Na ladji vračajoče se domov, je pokojnemu škofu Baragi zložil nastopno pesem, ki je bila priobčena v ljubljanski "Danici" leta 1878 na strani 333. Ta pesem v počast Baragi je torej stara že 57 let in se glasi v originalu sledeče:

**Pesem od misijonarja Baraga**

Poslušajte ljubi Kranjci,  
Kaj vam dobrega povem,  
Kar v deželi indijanski  
Videl sam sem ino vem.

**Bog duhovne zvoli kranjske Indijane spreobrnit;**  
Pošlje jih za misijonarje,  
Divje ajde pokrstit.

**Prvi zvoljen in poslani**  
Bil je gospod Baraga,  
Modri ino prav učeni  
Misijonar iz Kranjskega.

**Velik dar zares je storil**  
Mož za vero in Boga,  
Ker grajščino je zapustil,  
Odpovedal se blaga.

**Naglo je pa bil pripravljen**  
Na Indijansko se podat,  
Med nevernike postavljen  
Evangelij oznanovat.

**Bog misijon je blagoslovil,**  
Divje ajde razsvetili,  
So duhovna poslušali,  
Ker lepo jih je učil.

**Brez števila jih je krstil**  
Za Gorenjsko jezerom,  
Prav veliko duš pridobil,  
Veseli se s Jezusom.

bodočega posrečenega poklica.

Mojemu življenju na pomorski vožnji ni prišlo. Tako drugi dan me je napadla takozvana morska bolezni. Cesto sem moral bijuvati. Celo pot ni sem bil nič kaj zdrav, dokler ni sem stopil zopet na suho. Sedaj se zopet prav dobro počutim, da, veliko bolje kot v Evropi, kajti tukajnja klima se mi zdi jako prikladna. Dne 4. januarja bom šel otdot in čez Philadelphia in Baltimore (kjer biva nadškof za Severno Ameriko) nadaljeval pot proti Cincinnati. Brzovozne prilike so tu tako izborna, da se pride od tu do Cincinnati v 14 dneh. Tako upam kmalu doseči cilj svojega potovanja in Ti najkasnejše v 8 tednih in Cincinnati pisati.

Sedaj Te pa prosim, da mi na priloženi naslov takoj pišete, ko bo to pismo dobila. Poslji pa to pismo na osrednje vodstvo Leopoldinske družbe. Piši mi med drugim tudi, če si vsa moja pisma, ki sem Ti jih s poto pisala, prejela, namreč dvoje z Dunaja, eno iz Monakovega, 1 iz Strassburga, eno iz Pariza, eno iz Havre de grace in to iz New Yorka.

Sedaj pa prve pozdrave iz novega sveta vsem sorodnikom in znancem, posebno najini srčno ljubljeni sestri Antoniji, Tvojem dobremu, vremenu možu. Tvojim ljubljenim otročičkom, potem prečastitemu g. Pavšku, g. Frideriku itd. Molite zame, jaz se Vas pri vsaki sv. mači spomnim.

N. B. Na ladji mi ni bilo mogoče maševati. Tu zopet vsak dan mašujem. Je veliko katoličanov tukaj in štiri katoliške cerkve. Tudi en katoliški škof je tu. —

Bog s Teboj!

Tvoj vedno Te ljubeči  
brat Friderik, I. r.

Baragu je čas pretekel,  
Zbolel je ino umrel,  
Lepo je ta svet zapustil  
In gorak v nebesa šel.

Lep izgled je misijonarjem,  
Vslem Indianom pomočnik;  
Svitla slava tudi Kranjem:  
Ker v nebesih je svetnik.

Ivan Zupan:

### VAŽEN DAN MATERE

Skrbna mati sinčka kliče:  
"Vestni dragec, bod' vesel,  
danev v prvi razred šole  
boš zahajati začel."

Želja materje iskrena  
se spominu zopet bo,  
zadnji izmed njenih malih  
v šolo šel bo s tablico.

Ga prekrža in obleče  
in zatem z njim v cerkev gre,  
da bi Bog ga blagoslovil,  
dal mu um, darove vse.

Skrbna mati ta dogodek  
večkrat bo omenila:  
ker že prvi jih je v šolo  
osem svojih spremila.

### NAZNANILO IN VABILLO

Dne 3. marca se vršijo mestne primarne volitve mesta Joliet, Ill. Pri teh volitvah se bo volilo mestnega župana, mestne komisarje in mestnega sodnika.

Za mestnega komisarja imamo Slovenci svojega lastnega kandidata v osebi rojaka Joseph E. Kochavarja. Naš kandidat je sin ugledne slovenske družine, naše gore list in član K. S. K. Jednote. Rojen v Jolietu, zaveden Slovenec, mož na katerega smo Slovenci lahko ponosni. Ako ga izvolimo v mestno zborunico kot komisarja, smo uverjeni, da bo v čast in ponos slovenskemu narodu. Izvoljen je lahko, ako v teh rešnih časih pozabimo morebitne medsebojne male in ničvredne osebnosti in spore.

V ta namen se bo vršil v Slovenija dvorani večnik političen shod v nedeljo dne 22. t. m. ob 2. uri popoldne.

Na ta shod se uljudno vabi vse slovenske volilce in volilke mesta Joliet in okolice. Pridite vsi! Vsi ste dobro došli! Počakimo koliko nas je! Pokažimo, da smo vsi kot eden za našega kandidata Joseph E. Kochavarja.

Mestne volitve so velikega in važnega pomena. Pred durmimi imamo poleg mestnih tudi občinske volitve. Tudi te volitve so važne. Tudi za občinsko zborunico bomo imeli svojega kandidata. Zato je seja, ki se bo vršila kakor zgoraj omenjeno zelo važna za vse davkoplačevalce, za vse slovenski narod v Jolietu in okolici.

Zaradi tega ste uljudno vabi vse slovenske volilce in volilke mesta Joliet in okolice. Pridite vsi! Vsi ste dobro došli! Počakimo koliko nas je! Pokažimo, da smo vsi kot eden za našega kandidata Joseph E. Kochavarja.

Vsi na dan, na plan! Vsi v Slovenia dvorano 22. februarja ob 2. uri popoldne!

Slovenski politični klub okraja Willi.

presledki zapela nekaj lepih pesmi za kratki čas in Mr. Anton Grdina bo pa kazal zanimive premikajoče slike iz zapadnih držav s primernim predavanjem ali razlagi istih.

Pri tem ne bo nobene vstopnine; prostora bo v gorki dvorani te javne knjižnice (Public Library) dovolj za manogo udeležencev; torej je cenjeno občinstvo uljudno vabljeno, da se tega zanimivega večera udeleži. Začetek točno ob 7:30 zvezcer.

### VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Umrl je dr. Edvard Šavnik, okrajski zdravnik v Kranju. V Kranju je bil zdravnik 55 let, nato je stopil v pokoj. Umrl je star 79 let.

Mož ustrelil svojo žemo. V Kamniškem jarku pri Mariboru je Friderik Košir, klijučničar državnih železnic v Mariboru, ustrelil svojo 23-letno ženo. Poročena sta bila komajeno leto in je Friderik ženo zares ljubil. Ona pa menda ni veliko marala zanj, kar je nesreča nepravilno do žalostnega dejanja.

50 let službe. Franc Tonih, cerkveni fare Device Marije v Polju pri Ljubljani, je pred kratkim praznoval 50-letnico, kar je v službi za cerkovnika. Služi že petemu župniku. Krstni boter je bil 120 otrokom, 17 pa birmanski.

**Vilharjev spomenik v Planini pri Rakeku.** Ljubljanski dnevnični poročajo, da se bo vršilo 9. avgusta t. l. odkritje spomenika Miroslavu Vilharju v Planini. Stal bo na križišču banovinske in državne ceste, nasproti Demšarjeve gostilne, okoli 200 metrov od državne meje. Pripravljalni odbor ima že precejšnjo sveto, v kratkem pa prejme odbor izdatno pomoč iz Amerike, kjer je rojak Matija Pogorelc zbral že 800 dollarjev, ki jih baje v kratkem odpošlje. Casopisi naglašajo, da bo spomenik postavljen 9. avgusta zato, ker so pred 25 leti postavili v Postojni spomenik Vilharju, pa so ga Italijani porušili. Casopisi dostavljajo k temu poročilo: "Tako mislimo, da bomo lahko postavili spomenik našemu prvemu budilejnu narodno zavesti na Notranjskem."

Umetno jezero pri Žirovnici. Iz Breznice na Gorenjskem poročajo, da bodo začeli letos graditi veliko umetno jezero, ki bo segalo od Kavčičev pri Mostah do nekdanjega javorniškega mostu. Savo bodo zgradili s 30 metrov debelim zidom, kar bo dalо krasen prostor za cesto iz Žirovnice na Dobravo. Tako ujeta voda bo pomagala proizvajati močan električni tok novozgrajene elektrarne Kranjske Industrijske Družbe, ki bo zgradila moderno elektrarno nekoliko niže od Most, pod izlivom Radovne.

Strašen ogenj v Kostanjevici. Dne 22. januarja zvečer se je vnela hiša posestnika Jožeta Gorička iz vasi Dobe pri Kostanjevici. Ogenj mu je uničil vse poslopje. Gospodar je legal zgodaj zvečer spatl, ko ga je krog 8. ure prebudilo praskanje. Ko se je ozrl skozi okno, je videl, da je že ves skedenj v ognju. Naglo se je za silo oblikal ter pohitel venkaj, ker so se vsipali vanj že ogorki s strehe, ki je pripela tudi že goret. Zato je skočil skozi okno na prosti in si tako rešil vsaj življene. Prvi je opazil od sosedov ogenj Franc Čimperman. Ta je gospodarju hitro pomagal reševati to, kar je bilo mogoče. Izgnala sta živino iz hleva, živila se je vsa zmedena zakladala v gozd in se izgubila v njem. Še drugega dne živila niso našli. Ogenj je bil najbrže podtanjen, ker je začelo goret na dveh straneh in je bilo v pol ure vse sam pepel: zgorela mu je lesena hiša, skedenj, hlev, svinjak, kozolec s tremi

okni, troje vozov, kakih 7 vozov sena, 2 voza slame, poljsko orodje, vse pridelki, 400 l. vina, 1500 denarjev v gotovini, ki ga je hranil za nakup prasiškov.

Skratka, rešil je le živino in svoje občinstvo uljudno vabljeno, da se tega zanimivega večera udeleži. Pričakuje se, da bo zbornica ta predlog odobrila, in da tudi v senatni zbornici to zadevno predlog ne bo naletel na nasprotje. Predsednik Hoover je do konca nasprotoval temu predlogu, toda ko je videl, da pride predlog vseeno na vrsto, se je končno podal in dovolil, da njegov pristaši glasujejo za predlog. Zakladniški tajnik Mellon sicer poroča, da bo radi predloga zvezna blagajna močno trpela, toda je predlog naklonjen večini poslancev, in predlog se bo sprejel. Približno 1.500.000 bivših vojakov bo deležnih denarja, ki ga bo izplačala vlada Zedinjenih držav.

**V pomoč veteranom**  
Washington, 15. februarja.  
—Zbornica poslancev je dobila danes predlog od pristojnega odbora, da se dovoli bivšim vojakom \$375,000.000 na račun njih zavarovalniških obvežnic. Pričakuje se, da bo zbornica ta predlog odobrila, in da tudi v senatni zbornici to zadevno predlog ne bo naletel na nasprotje. Predsednik Hoover je do konca nasprotoval temu predlogu, toda ko je videl, da pride predlog vseeno na vrsto, se je končno podal in dovolil, da njegov pristaši glasujejo za predlog. Zakladniški tajnik Mellon sicer poroča, da bo radi predloga zvezna blagajna močno trpela, toda je predlog naklonjen večini poslancev, in predlog se bo sprejel. Približno 1.500.000 bivših vojakov bo deležnih denarja, ki ga bo izplačala vlada Zedinjenih držav.



JOHN LIBERSHER

### VELIKA NOČ PRIHAJA!

#### ZDAJ JE ČAS,

da si naročite novo spomladansko obliko in to storite najboljše pri tvrdki, ki ukroji vsako obliko po vaši meri, da se lepo primeva vašega života.

Mi imamo približno 500 vzorcev (muštrov), torej pridite na 206 Ross Ct., ali mi telefonirajte: 1425 W. pa pridite na vaš dom z vzorci (muštri).

Se vam priporočam

### JOHN LIBERSHER

206 Ross St.

JOLIET, Ill.



## NAZNANILLO IN ZAHVALA

S tužnim srcem naznajamo vsem prijateljem in znancem žalostno vest da je nemila smrt pretgrala niti mladega življenja našega nadvse ljubljenega sinčka.

## Edward J. Šega

Umrl je dne 6. februarja ob eni urri ajutraj v naročju svoje ljubljene matere, katero je strastno ljubil. Star je bil dve leti in tri mesece. Pogreb se je vrnil iz hiše žalost dne 7. februarja popoldne na pokopališče sv. Krizija, Akron, Ohio. Polobili smo ga v grob poleg njegovega brata, ki je umrl pred tremi leti in pol v starosti sedem let. Naša žalost je nepopisna vsled izgube dragega nam sinčka Edwarda.

Dolžnost naju veče, da se prav iz srca lepo zahvaljuje v prvi vrsti moji sestri in njenemu soprogu Mary in Paul Paličić za takoj veliko pomoč in tolažbo za časa bolezni in ob času smrti našega pokojnika. Onadva sta nam bila vedno in vsak čas pripravljena za pomoč. Zahvaljujeva se tudi soprogom Ignac Knauisu za vestransko pomoč in tolažbo. Hvala mojim bratom John in Joe Šega ter njih soprogom in mojemu stricu Andreju Šega, kakor tudi mojim sestrinam in njih soprogom Agnes in Alojzij Arko, Margaret in Tony Pečnik, kakor tudi moje soproge bratu in soprog Stanley in Ana Kalcic, krstnim botrom, ki so trenutno vsi prislošili na pomoč, naši tolažbi, z nimi sočuvstvovali v teh naših žalostnih urah. Nad vse se vam lepo zahvaljujeva tudi za lepe vence in cvetlice, katere ste podarili v zadnjem posdrav najnemu pokojnemu sinčku in mu tako izkazali zadnjo čast, ti so bili: Paul Paličić in družina, John Šega in družina, Joe Šega in družina, Alojzij Arko in družina, Anton Pečnik in družina, Stanley Kalcic in družina. Lepa hvala za darovani venec tudi društvu sv. Jozefa, št. 110 KSKJ in društvo Majnik, št. 28 SDZ, katerih član je bil naš pokojni sinček.

Lepa hvala tudi vsem sosedom in deklincam nabiralkam Miss Nedoh in Miss Hoise, ki so mu podarile krasni venec. Lepa hvala tudi mojim prijateljem iz tovarne Columbia Chemical Co. za podarjeni krasni venec in vsem, ki ste se udeležili pogreba in onim, ki ste dali svoje automobile v ta namen brezplačno. Torej se enkrat lepa hvala vsem skupaj, ki ste nam zo na en ali drugi način kaj pripomogli. — Žalujoči ostali:

Frank in Helena Šega, starški.  
Frank, brat; Dorothy, sestra.

Barberton, O., dne 14. februarja, 1931.

## DOKLER TRAJA ZALOGA

## Žene in dekleta!

Tajnost lepote odkrita—  
Poslužite se iste in naročite

DESET VEČJIH ORIGINALNIH

## MARIVONNE

POTREBŠČIN ZA LEPOTIČE ZA

samo \$1.98

Vsek zavitek ali kombinacija Marivonne potrebščin vsebuje sledeče predmete regularne velikosti:

Marivonne Rose Creme	50c
Marivonne Cocoanut Oil Shampoo	50c
Marivonne Tale Poudre	50c
Marivonne Complexion Poudre	\$1.00
Marivonne Cleansing Creme	\$1.00
Marivonne Depilatory	\$1.00
Marivonne Paste Rouge	75c
Marivonne Eau de Toilette	\$1.50
Marivonne Brilliantine	75c
Marivonne Parfum Narcisse	\$2.50
Skopaj	\$10.00
Samo	\$1.98

## NAROČILNI KUPON

Ta kupon in \$1.98 vas upravičuje do enega kombinacijskega zaviteka z devetimi pravimi lepotičnimi (toaletnimi) predmeti in do ene steklenice \$2.00 Marvonne narcisnega parfuma. Poštejte ček ali Money Order na:

CAMEO TOILETRIES, 521 Cedar Ave., Scranton, Pa.

Ime \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_

Ako ne boste zadovoljni z blagom, vam denar vrnemo.

## SEMENA

V mnogi imam najboljša poljaka, vrina in cvetlična semena.

ZUSTRO po brezplačni semenski cenici  
mnogo boljšim postiznim prosti

DOMAČA ZDRAVILA.

V mnogi imam jedline dřave, Knajpovo ječmenovo kavo in tortirana zdravila, katera priporoča Mag. Knajp v knjigi

## DOMAČI ZDRAVNIK

Pišite po brezplačni semenski cenici, v katerem je nakratko popisan vsaka rostlina na kaj se rabi.

V ceniku boste našli se mnogo drugih koristnih stvari.

MATH PREZIE  
Box 778, City Hall Station  
New York, N. Y.

NOVE  
COLUMBIA PLOŠČE

Na sliki vidite Mr. Frank Pluta in Mr. Louis Belle-ta, člana znanega samostojnega pevskoga zborja "Zarja" v Clevelandu. Pela sta že večkrat na radio v Clevelandu ter se je vsem njun lep in čisti glas dopadel. Zdaj imate priliko slišati glasove teh pevcev na Columbia plošče, ker smo dobili v razprodajo prve plošče Mr. Pluta in Beleta, ki se vsakemu dopadejo. Priporočam tudi druge plošče, katere imam v zalogi.

10 inch 75 centov  
Louis Belle in Frank Plut, duet

25158 "Njega ni." (Rože je ne vrtu pleia)

"Spet piščke pojo"

A. Krajev in G. Gostič, duet

25157 "Pod oknom" — "Prepoved"

25147 "Bleda luna." — "Deklica pri studencu."

"Jadran" instrumentalni kvartet

25156 "Našim rojakom." — "En hribček bom kupil."

Jugoslovanska vojaska godba

"Naprek zavsta Slave." — "Našim junakom."

Mary Udovich in Josephine Lausche, duet

25154 "Pastirček." — "Lovec."

25150 "Eno ročico ljubim." — "Moj fantič je prijezdil."

25144 "Pojmo veselo zdravico." — "Hilica pri cest stoji."

Nove hrvatske plošče

1187 "Ti me Mico volis." tamburaški zbor Latkovich.

"Svica Zora," svira tamburaški zbor Latkovich.

1188 "Maksa dolazi u Alkipušu, da se zeni." prvi i drugi dio.

1180 "Bes tebe draga ljubezna," — "Veteri piri." Adamov Co.

Se priporočam rojakom po Srbiji Ameriki.

## Anton Mervar

Music House

6921 St. Clair Ave.

CLEVELAND, OHIO



## NEGLEDJE KJE ŽIVITE, V KANADI ALI ZDRUŽENIH DRŽAVAH

je varno in pripravno, zato koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Pri nas naloženi zneski prinašajo obresti po 4 procente, že s prvim dnevnim vsakega meseca. Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštaš naslovijencev točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na izdanih potrdilih. Naslovijenci prejmejo torej denar doma, brez zamude časa, brez nadaljnih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovijencev in žigom zadnjih pošta, katere dostavljamo posiljaljem v dokaz pravilnega izplačila.

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu lahko kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodniji v staro domovini.

## Sakser State Bank

82 Cortlandt St.

NEW YORK, N. Y.

Tel. BARclay 0380

PARIS 20 MAR 14  
6 P. M. 12:05 A. M.

ILE DE FRANCE 28 MAR 27  
1 P. M. 4:30 P. M.

SKUPNI IZLET KSKJ

Za pojasnila o kabinah, cenah, potrošilih, permitih itd. se obrnite čim prej na

## THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY

Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

GLAVNI URAD:  
6131 St. Clair Avenue

GLAVNIČNO PREMOŽENJE POL MILIJONA DOLARJEV CELOTNO PREMOŽENJE  
NAD 6 MILIJONOV

Na tej slovenski banki vložite denar brez skrb in vam ne bo lepo obresti.

Kadar hočete poslati denar v staro domovino, posljite ga našem poslužilcem na naši banki.

SPREJEMAMO HRANILNE VLOGE TUDI PO POSTI

PODRUŽNICA:  
15601 Waterloo Rd.

## ZANIMIV

slovenski  
dnevnik

imate v svoji hiši, ako zahaja v vašo hišo

## 'Ameriška Domovina'

ti izhaja dnevno. Prinaša vse svetovne novice, slovenske vesti iz cele Amerike, krásne, originalne povištje, članke ter dosti za žalo in za pouk. Naročite se. Naročnina po Ameriki le \$5.50 za celo leto.

## Lepe tiskovine

Izhak naročite ob vsakem času v tiskarni "Ameriške Domovine," vam bodo točno in po najbolj zmersnih cenah postregli. Se priporočamo.

## Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.

CLEVELAND, O.

## IZ NEW YORKA

bodo glavni parniki odvajali v slednjem redu:

Feb. 20.—Paris na Havre.

Feb. 21.—Saturnia na Trst.

Feb. 27.—Ile de France na Havre.

Mar. 7.—Berengaria na Cherbourg.

Mar. 11.—Vulcania na Trst.

Mar. 12.—New York na Hamburg.

Mar. 13.—Paris na Havre se vrni skupno potovanje.

Mar. 14.—Conte Grande na Genovo.

Mar. 20.—Aquitania na Cherbourg.

Mar. 21.—Augustus na Neapelj.

Mar. 26.—Majestic na Cherbourg.

Mar. 27.—Ile de France na Havre.

Mar. 28.—Saturnia na Trst.

Mar. 29.—Leviathan na Cherbourg.

Apr. 3.—Olympic na Cherbourg.

Apr. 15.—Vulcania na Trst.

Apr. 15.—Aquitania na Cherbourg.

Apr. 16.—Europa na Bremen.

Apr. 17.—Majestic na Cherbourg.

Apr. 24.—Ile de France se vrni skupno potovanje za 1. maja.

Apr. 29.—Mauretania na Cherbourg.

May 1.—Saturnia na Trst.

May 1.—Paris na Havre.

May 6.—Aquitania na Cherbourg.

May 15.—Ile de France na Havre.

May 20.—Vulcania na Trst, skupno potovanje.

May 22.—Paris na Havre.

May 27.—Aquitania na Cherbourg.

Jun. 5.—Ile de France na Havre skupno potovanje.

Jun.

## THEY ASK ME

By Fr. Dominic, O. F. M., Seven Dolors Shrine, Valparaiso, Ind.  
In what does happiness consist?—P. K.

Answer: In little courtesies. In little kindnesses. In pleasant words. In facing life with a smile. In making others happy. In friendly letters. In good wishes. In friendships. In the companionship of good books. In helping others. In healthful recreation. In a clean conscience. In doing duty cheerfully. In doing one's best, regardless of reward. In mutual confidence. In being able to deny yourself of even legitimate pleasures, thus exercising your freedom. In the realization that we are not all perfect, thus easily pardoning the unconscious slights of others.

## What is the Holy Name Pledge?—G. I.

Blessed be God. Blessed be His Holy Name. Blessed be Jesus Christ true God and true Man. Blessed be the name of Jesus. I believe, O Jesus, that Thou art the Christ, the Son of the living God. I believe all the sacred truths which the Holy Catholic Church believes and teaches. I proclaim my love for the Vicar of Christ on earth. I promise to give good example by the regular practice of my faith. I pledge myself against perjury, blasphemy, profanity and obscene speech. I pledge my loyalty to the flag of my country and to the God given principles of freedom, justice and happiness for which it stands. I pledge my support in honor of His Divine Name to all lawful authority both civil and religious. I dedicate my manhood to the honor of the Sacred Name of Jesus and beg that He will keep me faithful to these pledges until death.

## What are the Laws of the Church for Lent?—V. H.

Answer: Here is a condensed statement taken from the "Our Sunday Visitor." "Unless they be dispensed or exempted, all who have reached their 21st birthday and have not completed their 59th year, are expected to observe the Lenten fast, which means that they:

## RESOLUTION

1. May take only one full meal a day, Sundays excepted. This full meal may be taken either at noon or in the evening.

2. If the full meal be taken at noon, then the amount consumed at the evening repast or collation should not exceed ten ounces. If the principal meal be taken in the evening, then the noon refection or collation may not exceed ten ounces.

3. Meat is permitted only at the principal meal, except on Sunday; it is not even permitted at the principal meal on Wednesdays and Fridays, and on Ember Saturday.

4. At the collation everything may be eaten except meat, but the quantity must not exceed ten ounces.

5. According to the intention of the Church only liquids are permitted in the morning, such as coffee, tea, cocoa. But custom has led to the toleration of the use of unbuttered bread or toast, or crackers, the quantity not to exceed two ounces.

6. The use of tea, coffee, or liquid except milk or one in which considerable milk is used, may be taken between meals without breaking the fast.

7. Lard, suet, or drippings of any kind of animal fat may be used in cooking and seasoning foods.

8. The Lenten season ends at noon on Holy Saturday. Hence, if the noon-day meal should be taken after 12 o'clock, meat will be permitted.

recovering from illness; those whose work requires a large measure of physical strength; women bearing or nursing children. These classes of people are not touched by the law, and, consequently, they need no dispensation from fasting; but they must, as every 7-year-old child must, observe the common law of abstinence.

## DISPENSATIONS

"Men serving in the army and navy, except when on furlough, are allowed by papal indult to eat meat on every day of the year except Ash Wednesday, Good Friday, and the forenoon of Holy Saturday and the Vigils of Christmas and the Assumption."

"By an Indult of the Holy See renewed very recently those belonging to the laboring classes are dispensed from the law of abstinence on all days except the Fridays of the year, Ash Wednesday, Holy Saturday morning, and the whole Vigil of Christmas. The permission to eat meat is intended only for the principal meal each day. All members of the family are entitled to the same dispensation when it is granted in favor of the head of the family who works hard. Of course, those who are dispensed from fasting may have meat more than once a day, but the Indult relates only to abstinence.

## EASTER DUTY

"The Paschal Time, during which every Catholic is obliged to receive Holy Communion, extends from the first Sunday in Lent, Feb. 22, to Trinity Sunday, May 31."

Should the above condensed statement be not clear enough, V. H., present your particular case to any Roman Catholic priest for solution.

Note: The Rev. Father Dominic, O. F. M., will endeavor to answer all questions of readers pertaining to religion in this column. Kindly address him direct to the above address, using your full signature. Only your initials will be used.

## RESOLUTION

WHEREAS, Anton J. Duller is a candidate for nomination of Alderman of the 21st ward of the City of Chicago.

Whereas, the said Anton J. Duller is a candidate that possesses the intelligence, integrity, initiative and independence and has the courage to carry out his duties honestly, efficiently and economically.

Whereas, the said Anton J. Duller, at no time, had any alliance between criminals, racketeers and grafters.

Now, therefore, be it Resolved, that the American Slovenian Citizens Alliance at its special meeting held on Friday, the 13th day of February, A. D., 1931 at Chicago, Illinois, unanimously endorsed the candidacy of Anton J. Duller for the nomination and also his election as Alderman of the 21st ward of the City of Chicago, Ill.

Now, therefore, be it further Resolved, that all members of this American Slovenian Citizens Alliance will do their utmost of having their friends to vote and support Anton J. Duller for Alderman of the 21st ward of the City of Chicago.

Now, therefore, be it further Resolved, that a copy of this resolution be spread on the minutes of the American Slovenian Citizens Alliance and a copy of this Resolution be sent to Anton J. Duller.

Leo Jurjevec, President.  
John J. Zefran, Secretary.

He: I want you to know I'm a self-made man.

She: Well, who interrupted you?

## PLAY A SUCCESS

## St. Roch Dramatic Club Play Goes Down Into History

The Dramatic Club of St. Roch's Catholic church presented their play, entitled "The Dust of the Earth" before a packed hall on the 29th of January. To say it was a success is putting it mildly—it was an unparalleled success. It has been classed by the public as the most unusual success in the Tri-cities.

The play was a four-act drama, by Katherine Kavanaugh. This is one of the best dramas ever staged and has back of it a record of success. Moving between tears and laughter, darkened by mystery and lighted by nobility and tenderness, its story of Nell "The Dust of the Earth" struck home to every heart.

Plenty of comedy enriched the play, provided by light-hearted Jerry Moore and Miss Arabella, the village gossip.

The cast includes: David Moore—Anthony Kastigar; Susan Moore—Anna Piletic; Elizabeth—Angeline Urbanch; Jerry Moore—Matty Kastello; Miss Arabella—Christine Zabkar; Rev. Dr. Templeton—Louis Hrovat—John Ryder—Louis Bregach; Wandering Tom—Matty Bildhauer; Old Mose—Joseph Pietlic; Nell—"The Dust of the Earth"—Mary Bildhauer.

## They Topple When Mary Rolls

Bowling with St. Genevieve team (Joliet), Mary Kozuh earned the Hall of Fame by turning in a score of 224. If she continues at this pace, the Jolietters will make it a point to bring her to the coming tournament.

## BRUSH UP ON SALES TALK — By Janez Komina

Some time ago I spent an evening with a friend of mine, and our conversation took the typical course—nothing but fundamental problems with a view of solving them all, of course. In our excursions we came to the economic status of our country, when he remarked: "How do you account for this extremely unequal distribution of wealth? On the one hand you see people enjoying a luxurious over-abundance of the good things in life, and on the other hand you see people pinched by extreme poverty. Why doesn't some one study the problem and find out what is wrong? There is something radically wrong somewhere."

I consoled him by saying that there were and are such men who study the problem, who have a solution, but one which the world will not accept.

"Of course not," he replied, "the world has to be sold on the idea."

This idea struck me as possible solution to a question that has been in my mind for some time: why doesn't our Union with all its possibilities to better the Slovenian race spread more than it has in the past?

You have heard about big business houses and companies training their salesmen for a few weeks, and then sending them out all peppered up about their product, all enthusiastic, and loaded up with an array of selling points and sometimes on an article perhaps not half as worthy as a washing machine. Some of these men stick to their jobs till their fingers get calloused; others fall by the wayside. The reasons for the fall are many: the man himself—his manner, his appearance, his language, etc.; or the article—it's high price, or suspiciously low price; perhaps a business depression, etc.

Why cannot we sell our Union to the many Slovilians

## CONTRIBUTORS

In submitting contributions to Our Page, please consider the following:

1. Use one side of paper only.
2. Manuscripts written in pencil will not be considered.
3. If possible typewrite material, using double-spacer.
4. All contributions must be signed by author. Name will be withheld from publication by request.
5. Material must be received by Our Page not later than 8 a. m. Saturday prior to intended publication.
6. Manuscripts will not be returned.
7. Address communications to Our Page, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

## What They Stand for

What are the Knights and Ladies of Baraga?

An organization of young men and women, who pledge themselves, without duties or responsibilities except those which they assume themselves,

to manifest a special devotion to Christ in the Blessed Sacrament. They pledge themselves to show a special love for Him because of the general coldness of the world, and to manifest this love by frequent communion, by personal devotion and by inciting others to do the same.

The Knights and Ladies of Baraga are increasing rapidly and are now only realizing its need for a union between our young men and women, thus enabling them for future work which will be left to them when their parents are asleep forever.

## Voted Queen of Hearts

Miss Ann Nemanich was voted the Queen of Hearts at the recent St. Cecilia's dance. She was presented with a beautiful leather purse by the Joliet society.

## PASSION PLAY

## Over 150 in Cast of Slovenian Passion Play

## By Our Page Correspondent

This year's performance of the Passion Play as presented by the Christ the King Lodge, No. 226 KSKJ promises to eclipse even last year's stellar performance.

The new scenery designed and executed by Mr. Bozidar Jakac, Slovenian artist, will go along way in making this production a success.

The mechanical work is in the capable hands of Mr. Frank Perme, while Mr. Frank Tekauc will again handle the lighting effects. Mr. Tekauc is also the chairman of the Passion Play Co.

Among the new faces in stellar roles we especially note, Dr. James W. Mally as Pilate; Mr. John Tomazic as Caiphas and Mr. Rudolph Perme as Judas. The newcomers are capable performers and will do justice to their respective roles.

Miss Josephine Orazem captains the ushers. Mrs. Mary Hochevar, secretary of the Passion Players informs that Louis Oblak will again appear in the leading role and also direct a cast of 150, ranging from ages 2 to 65 years.

Performances will be presented March 1st and March 29th. Tickets selling at \$2, \$1.50, \$1 and 50 cents are now on sale and may be procured at Kushlan's Confectionery, at Slovenian National Home. The performances will be staged in the spacious Slovenian National Home on St. Clair.

## SEND IN THAT NEWS ITEM!

## LETTERS TO YOUNG FOLK

## By the Very Rev. Father Bernard Ambrožič, O. F. M., Translated From the Slovenian by La Sallita

satisfied—satisfied with the fact that I had heard them.

I turned from the window and sat in my easy chair. I felt that something was tightening in my throat and that a tear was rolling down each cheek. I had a strange feeling about my heart and I did not know whether or not I should be ashamed of my weakness. I soon came to the conclusion that I had nothing to be ashamed of.

"Glej zvezdice božje miglajo lepo . . ."

These little girls, it is judged, will some day forget that they are Slovenes. Judging that they will realize the death of their nationality in the same way as their sisters in far away Koroska and the thousands of Slovenes in sunny Primorje.

Their nationality is being trampled to death in this country—which is a country of liberty and freedom—a country in which there are no chains by which they can be held to their nationality.

Slovenian girls in Koroska do not sing Slovenian songs as they go from school. If they did some zealous German would stop them and throw an insult into their innocent faces. Slovenian songs are not heard along the roads of Primorje, either. The black Fascists see to it that anything that displeases them is not allowed. American girls sing along the streets without being afraid of possible enemies that may be lurking in the shadows. Nobody blackens them for it, in fact, they are given encouragement by the pleasant smiles of the passersby. And yet, the tongue of these American girls is also doomed to death. When they are through singing and begin to talk, the words are no longer Slovenian—they are English.

Believe me, I understand perfectly why it is so. My head knows how to think and my thoughts tell me it couldn't possibly be different. I can also see that the English tongue is necessary for our young American Slovenes and that without it they could hardly live in this country. It is the same with us foreigners. English is necessary for our welfare in this country, and as long as we do not know it we are strangers in Jerusalem. How can we even suggest that our younger generation could get along without the English language?

I understand all of this—and more—

It also seems to me that my heart has an entirely different logic than my head. My heart does not think, but it feels. And, look, my heart feels different—different from my thoughts. When I say, "All is well," then my heart cries out, "It hurts, it hurts!"

Why is it that my thoughts and my heart are not the same? Why doesn't my heart feel the same way as my head thinks? My young friends, I know it is hard for you to understand. Nevertheless, I shall try to explain why it is like this. Maybe you will understand what I shall write to you in a letter to our younger generation in the near future. For the present all I can say is that I wish all the readers of Our Page and its staff a very happy and prosperous New Year.

## Card Party

St. Ann's society, La Salle, Ill., has made plans to sponsor a card and bunco party on St. Patrick's day. All members of the society, including the young ones are expected to help make this party a success. The treasury is sadly in need of funds to defray expenses for the coming year, therefore, each member is asked to help make the social a success.

## La Salle Sallies

By La Sallita

After a stay of a month and a half in La Salle, the Rev. Father Odilo Hanjsek has left us to undertake a mission in South Chicago, Ill. It is needless to say that he will be missed by the many friends whom he made in La Salle—especially the newly organized choir, of which we are so proud. We hope that it won't be long before Father Odilo will be back with us again.

aHa

Sixteen new members were initiated into the Young Ladies Sodality at the last monthly meeting. They included—Antoinette Pelko, Louise Pelko, Anna Pelko, Anna Tostovarsnik, Rose Tostovarsnik, Sophie Mathews, Anna Baznik, Barbara Mathews, Jane Just, Hedwig Mathews, Agnes Sebat, Mary Tomse, Mary Furar, Rose A. Urbanch, Anna Berglez and Marie Grance. We bid the girls a cordial welcome and wish that they would bring along new members. Our Sodality has grown by leaps and bounds in the last few months.

aHa

We wonder if Anna Pelko intends to go into housekeeping or what—at least she won't tell us what she intends to do with those dishes that she won at the bazaar. At any rate it is beginning to look rather suspicious.

aHa

Despite the present business depression, St. Roch's bazaar this year was a great success—the greatest success that we have had in bazaar for quite a while—both financially and in attendance. Credit should go to those who had the bazaar in charge and a great deal must go to the Rev. Father Bernard for his untiring efforts in giving us his best. The committee and the YLS wish to extend their thanks to those who responded in answer to their requests.

aHa

We wouldn't be exaggerating in the least if we said that "Binc" Bregach resembled a real Indian behind the Indian Booths at our bazaar. What about the gypsy fortune teller? We haven't been able to find out where the gypsy hailed from. Nevertheless she struck home when she told this writer's fortune.

aHa

Practically all of the fraternal and church societies in La Salle, Ill., have joined the Baraga Zveza, the Bishop Baraga Association. The parish itself joined this association, so this makes us about 100 per cent representation in this association.

aHa

Don't forget to vote for Louis Bregach for commissioner at the primaries in March.

—o—

**Knights of St. Michael, No. 61, Youngstown, O.**

I want to introduce St. Michael Lodge, No. 61 Youngstown, O., to Our Page. I do not know what is the matter with the members of this lodge, but I do know, however, that all the other societies are having good times which are attained by writing to the Our Page. I think Youngstown had better wake up and boast for itself. We do not want to let the world think that we are dead, so come on, let's hear from some of the members.

Ladies and gentlemen, come to the meetings which are held every third Sunday of the month. We can talk things over and have good times just as all the others are having.

Let's cooperate!

Mike Zunic.

## IN AND AROUND JOLIET By The Clever Kid

K-nolwedge,  
S-ports

K-idding  
J-ournal

By Shy Chipper

Character building is the objective of scout training. Character is more essential than any other attribute to success in life. Scout training makes a boy or girl physically strong, mentally and morally straight. Up to the present time our Slovenian center in Chicago can boast of only one such organization, The Girl Scouts. Captain Ann Medic rightfully deserves all credit that can be given for her initiative power and the sacrifices she has made in endeavoring to establish such a large troop.

The boys, it seems, are just a little backward and it does not seem possible that someone has not deemed it necessary to organize just such a club in order to enable the future young men to insure themselves of a sound basis for good citizenship. Come boys, get into action! Let's see if we can organize just as large a scout troop as Captain Ann.

With Chipso and Rinsco becoming literally inclined, I have been wondering whether or not someone could cash in on some of this free-for-all advertising?

St. Stephen's sure put one over this time. The boys are now wearing bright colored (red trimmed with gray) jackets. I noticed they are not only to be used to promote baseball, but peewee golf as well. Practically the whole team was seen Saturday evening enjoying a good game of golf at the Lincoln links.

O. La Sallita, help please! Since you are an authority on "zaupnica" can you tell us if this makes sense! A party is caught short \$1,500 in fund under his care and he gets a "zaupnica," and the one who discovered the error got a "za ušnica?"

Rev. Father Alphonso P. Miklavcic, who passed away February 10th, laid in state in St. Stephen's church, were Requiem High Mass was read. He is interred at Lemont, Ill. During his life he was a great devotee to the Little Flower. May she now assist him in securing everlasting peace.

The Social Club's dance was a huge success, the attendance was great, friends sociable and entertainment wonderful. Too bad, that I could not get acquainted with the Booster and well known friends. In all, I am sure the committee was pleased to notice that its efforts were not in vain. Last but not least, the out-of-town attendance, such as Waukegan, South Chicago and so forth was encouraging.

Number 13 may be unlucky for some folks, but Mrs. Anna Matulle thinks otherwise, for with it she was presented a beautiful cedar chest filled with linens, an award given by the St. Ann's lodge of Butte, Mont., at a recent dance.

The committee reports that the dance was a success and thanks all who attended, thereby confirming the saying: "The handclaps are stronger, the heart beats are truer, and pals everyone—out Butte, Montana way."

Him (dancing): You've got a good pair of feet for hiking, haven't you?

Her (likewise): You ought to know. You've hiked all over them.

## IN AND AROUND JOLIET

By The Clever Kid

K-nolwedge,  
S-ports

K-idding  
J-ournal

By Shy Chipper

## KAY JAYS STILL LIVELY

The Kay Jays of Chisholm, Minn., journeyed to Eveleth on February 1st to play the Eveleth KSKJ Flyers in hockey. On a skating rink which was so slushy that bathing suits would have been the proper garb to wear, the Eveleth KSKJ Flyers defeated the Kay Jays by a score of 5 to 0. The game was as fast as could be expected under the prevailing adverse weather conditions. Instead of skating down with the puck, one had to run. The Kay Jays were minus their star goalie, L. Andolek, but J. Kordish as substitute, played a wonderful game as goalie. The Eveleth team peppered the Kay Jay goal hot and heavy and but for the close guarding of the Kay Jay goalie, the score might have been larger. In the first period, Eveleth scored three goals and in the next two periods, they scored one goal apiece. For the Kay Jays, Tony and Jake Gregorich played a good game. Time and again, they took the puck down to the enemies goal only to be checked.

F. Mihelich, C. Champa, F. Champa, John Bovitz, R. Gazvoda and L. Kordish also played and showed a good account of themselves. The Kay Jays will play the Eveleth Flyers in a return game in Chisholm next week. Granting that the ice is good, the Kay Jays will certainly give a better account of themselves and Eveleth will be hard pressed to defeat them. So let's go Kay Jay hockeyists.

The Kay Jays played the SSSU Jubileers B team in a return basketball game at the Junior High School gym February 4th. It was a fast and furious game, but the Kay Jays bowed to the inevitable and accepted defeat by the score of 15 to 9. The defeat may be accountable to the fact that the Kay Jays dribbled the ball too much and didn't pass it to others enough. In other words, team-work was lacking and too much individual playing. The old proverbs holds true also in basketball, in that, playing together we'll win, but playing as individuals, we're bound to lose. This has been proved time and again, so, let us profit by the previous faults of others.

Members of the team who played were F. Rose, L. Drobnick, M. Frankovich, F. Mihelich and F. Champa with F. Baraga, R. Gazvoda and J. Lamuth substituting.

It seems that quite a number of Kay Jays are interested in hard baseball instead of a soft ball for the coming summer. The suggestion is that other KSKJ societies in northern Minnesota who are interested in hard baseball communicate with Frank Champa Jr., 311 W. Poplar St., Chisholm, Minn., and express their views on the subject. We could assemble in some central city convenient to all and if there is enough interest shown, we could form a league and play scheduled games. At any rate, whoever is interested, please write to the above. Now is the time to talk baseball and not mid-summer when the season is almost over.

Frank Champa Jr., Secretary.

## BOOST K. S. K. J. SPORTS!

Murtie Dove: You've broken the promise you gave me!

Fondo Love: Don't cry, sweetheart, I'll give you another!

"Are the fish biting?"

"I don't know," replied the weary angler. "If they are, they're biting each other."

Slices.

## MAGIC FLASHES By The Magician

Well, here we are again! All we know is what we read in Our Page and it seems that our little ad about ourselves has taken effect. If you remember we gave a brief (very brief) sketch of our favorite author and requested all interested readers to send self-addressed and stamped envelopes with photos inclosed for more information concerning said gentleman(?)

Well, last week we received three fan letters. One was from a reader and the other two were bills, which asked for no personal info except when are we going to pay that dough we owe. However, getting back to the first letter, the writer failed to comply with instructions on coupon and didn't say which paper the ad appeared in.

Our correspondent begins with wondering (on account of the name) if we could pull a rabbit out of a hat. The answer is no. The real reason for the name is because we wonder how we can write stuff like this and get away with it.

The writer described herself (yep, it was a gal), and altho we don't smoke, Camels are our favorites. And plump ones are another of our pet weaknesses.

There are still some people who think they can play "500." For instance our own sis-in-law, whose favorite trick, when playing partners is to hold onto play cards or get caught with several high cards and then say: "Oh, and I was going to get rid of them when my turn came around again!"

Getting back to that letter, the little girl makes one request. That we describe ourself. Sorry, but we can't bear to disappoint our readers of the fair sex who have no doubt, already often visualized the profile of this being.

However, to add to their dreams we must say that we are raising a mustache or rather letting them grow. To date they are four and one-half weeks old and can easily be distinguished in broad daylight by the previous faults of others.

To our friendly correspondent, who solved our trouble for filling this space, we wish to say: "Drop us another line when you can't find anything better to do. We like your type."

Please stand by—while the Whiskey Trio, croon, — that famous lullaby, entitled—"We fed our baby garlic, so we can find him in the dark."

## Smiles

Smile at the dawn of the morning, smile at the close of the day, never let sorrow surround you, always be happy and gay. Smile though your heart's full of sadness, though troubles are beckoning to you.

Let the smiles of others show gladness, never feel lonesome or blue. Smile and show cheer to your schoolmates, to teacher and principal, too, never be selfish or full of hate, and they'll always be helpful to you. Smiles are worth wearing at all times, no matter where ere you may roam, then the sun will always be shining, while traveling your way toward home.—Selected.

## An Executive Position

Joe: What do you do for a living?

Mose: I'm de manager of a laundry!

Joe: What's the name of this laundry?

Joe: Liza Ann.—H. W. B.—Everybody's Magazine.

## STEELTON IRONY By The Buddies

St. Peter's Team Clinches Title in the Steelton Catholic League

The St. Peter's quintet assured itself of the Steelton Catholic League championship by defeating the St. Lawrence five in one of the most spectacular games played this season, the score being 31 to 27. The stellar players for the St. Peter's team were Billy Stefani, Finks Simonic and Vic Simonic.

Scoring eight points to St. Peter's four in the first quarter, it appeared as though the league leaders were in for a drubbing by the second place St. Lawrence tossers. St. Peter's, however, staged a neat spurt that gave them a 15 to 10 margin at the half. Although the losers crawled up to within one point of the St. Peter's second quarter rally. It was during the fourth quarter when the fans rose to their feet and at the close of the game, the excitement of the Slovenian fans broke out into a roar.

St. Johns' team defeated the St. James to the tune of 20 to 10. Next Monday will find the four entries playing their concluding games in the Steelton Catholic League.

DEADLINE 8 A. M. SATURDAY

## DUSTED OFF

By Rinso

## It Isn't Easy

To apologize.  
To begin again.

To admit error.

To be unselfish.

To face a sneer.

To be considerate.

To endure success.

To keep on trying.

To profit by mistakes.

To forgive and forget.

To think and then act.

To keep out of the rut.

To make the best of little.

To shoulder deserved blame.

To subdue an ugly temper.

To maintain a high standard.

To recognize the silver lining.

But it always pays you!

O. S. V.

## He Said Nothing

Mother: What did your father say when he saw his broken pipe?

Innocent: Shall I leave out the swear words, mother?

Mother: Certainly, my dear.

Innocent: Then I don't think he said anything.—Splinters.

—o—

Your hair needs cutting badly, sir," said the barber.

"No, it doesn't," retorted the student. "It needs to be cut nicely. You cut it badly last time."—Powerfax.

—o—

## She Had Him Down Pat

The fresh young traveling salesman put on his most seductive smile as the pretty waitress glided up to his table in the hotel dining room to get his order, and remarked:

"Nice day, little one."

"Yes, it is," she replied. "And so was yesterday, and my name is Ella, and I know I'm a pretty girl and have lovely blue eyes, and I've been here quite a while, and I like the place, and don't think I'm too nice a girl to be working here. My wages are satisfactory and I don't think there's a show or dance in town tonight, and if there was I wouldn't go with you, I'm from the country and I'm a respectable girl, and my brother is the cook in this hotel, and he was a college football player and weighs 300 pounds; last week he pretty nearly ruined a \$25-a-week traveling man who tried to make a date with me; now, what'll you have—roast beef, roast pork, Irish stew, hamburger or fried liver?"—Everybody's Magazine.

—o—

## MILWAUKEE TALKIE

By Wisecrak

To Our Critics  
Getting out a column is no picnic. If we print jokes, folks say we are silly. If we don't, they say we are too serious. If we publish original matter, they say we lack variety.

If we are rustling news, we are not attending to business in our own line of work. If we don't show proper appreciation. If we do print them, the news is full of junk. Like as not someone will say we swiped this from another paper.

So we did!

The Misses Mary Winkler, Frances Koren and Marie Spohar spent Sunday, Feb. 8, in Chicago, Ill. They were accompanied by the members of the ladies' singing society Planinska Roža, who took an active part in a charity concert program for the unemployed of Chicago and vicinity.

The program was one of intense musical interest. It consisted of